“Prevencion di Crimen den Bario”
Dia 20 di Juni na MFA Savaneta



Diahuebs Juni 14 2018

URATACA CENTER
Awe 14 Juni
Chicken Casserole, Banana & Yuca
585 5212

FAMIANAN DI RISHANDROH Y EUGENE ANASTACIA TA PIDI PA HUSTICIA NA SEÑOR HUEZ



Parlamentario Endy Croes na Jennifer Reyes:

Papa tambe ta cobrando keto bay pa drecha autonan di companianan estatal?

Agente policial cu a dal Zinnia Croes lo aparece den Corte awe mainta

Minister Chris Romero a renoce sr. Vicente Kock pa su aporte na nos Sector Primario



Partido MEP ta recorda un gran Arubiano:

Clyve Lacle tabata un gran baluarte y luchador pa nos Status Aparte



Parlamentario Endy Croes na Jennifer Reyes:

Papa tambe ta cobrando keto bay pa drecha autonan di companianan estatal?



Parlamentario Endy Croes ta splica di e politica cu AVP a crea. Ora AVP ta na mando tin fiestanan grandi cu MIYONES di pueblo entre otro 89 MIYON cu a bay pa companianan di promocion manera Tera Group y Paxi di Patrick Paskel, Canal 90 di Leoncita, Oscar Fernandez pa nombra algun. Mescos cu deskundig advies, AVP a cria su conseheronan amigo cu 112 MIYON florin, entre otro Abogado Sjiemfat kende a cobra mas di 5.3 MIYON su so di e bolo aki y asina tin cantidad mas. Ora MEP of awe den un Coalicion ta goberna aparentemente ningun pero ningun ciudadano no por bin na remarke pa ningun pida negoshi y mesora AVP ta cla pa bin bek cu su politica anticua y come nos ciudadanonan bibo manera ta criminal nan ta. Bao di AVP hasta macambanan manera awe den feliz memoria Wubbo Okkels kende a nabega un boto "kens" Mike Eman a dicidi pa regal'e 2 MIYON di e pueblo aki y AVP y tur su parlamentarionan tabata keto keto. Asina tin Richard Brandson cu a bay cu MIYONES, TNO y Phillips cu ta cobra hunto 10 MIYON. Jennifer Reyes sinembargo kier defende e oposicion mediocre cu nan fechorianan y engaño pa trata na bruha pueblo y trece duda den e desaster financiero cu AVP a crea.

Raymond Knops a declara siman pasa cu den 8 aña di AVP e debe nacional a crece di 40% pa rond 90% y a yama e maneho decabeya aki uno "ZEER DRASTISCH". Esaki ta splica tur cos di e maneho di Mike Eman di cual Jennifer Reyes a vota VOOR pa tur fechoria di cual awe nos mester bay carga e responsabilidad. Como cu Jennifer ta sigui hiba e politica di manipulacion y engaño mescos cu su lider Mike Eman, mi ta obliga di haci un solo pregunta na Jennifer Reyes awe y lo kier wak si e ta bay ta sincero cu pueblo, Si Jennifer mes no kier contesta, mi lo ta obliga pa contesta pe y lo trece varios documento den conferencia di prensa. Papa a gana un Bid pa drecha autonan di companianan estatal? Cuanto Papa a cobra den 8 aña? Politica tin biaha ta cruel pero Jennifer tambe ta riba e lista cu famia a strica basta placa banda di e lista cu nos a menciona caba algun siman atras di Richard Arends kende a strica casi 2 MIYON florin di e pueblo aki cu su Horizon Consultancy y puestonan den gobierno. Nos lo lag'e te aki pa awe.



Kockstraat 4 San Nicolaas
Tel: 524-5080

NOS RESPONSABILIDAD DI LIMPIESA TA E MIHOR HERENCIA

Boletin Special

LOTTO DI DIA

AWE TA BAY TIN GANADO

JACKPOT 14 di Juni

AFL 150.000,-

E ta fasil
1. Bishita cualkier rebendedo di Lotto y pidi pa bo ticket
2. Cu 2 florin, bo ta kies 5 numbernan entre 01 te cu 30
3. Si no tin ganado cu 5 number, e ta bay pa esun cu tin 4 number bon, asina e ta keda baha te ora tin un ganado!

Corda pidi pa bo Facilito y gana premio Cash Instantaneo!

www.lottoaruba.com |



Famianan di Rishandroh y Eugene Anastacia ta pidi pa husticia na señor huez

Fundacion Lisette Gomes a tene un rueda di prensa hunto cu famia di e dos muchanan Rishandroh y Eugene, caminda cu un di su miembronan, Xiomara Bislik a trece algun informacion riba e caso Speeltuin, cual lo tuma lugar diabierna awor den corte. E meta ta pa recorda pueblo riba e caso aki, un caso cu no tabata tin mag di a tuma lugar nunca, di cual ta spera cu morto di Eugene y Rishandroh no tabata en vano y cu esaki nunca mas lo pasa, di cual ta spera di mira cambio tambe pa proteccion di nos muchanan pa e caso lamentabel aki hamas tuma lugar.

Ta pidi huez pa e pena maximo pa e dos personanan aki.

Famia di e muchanan: Marie Anastacia y e ta e tanta di Rishandroh y Eugene:

E famianan tabata tey na e rueda di prenda pa recorda pueblo di Aruba pa husticia. Tur loke nan ta buscando husticia y ta pidi pa haci un yamada na huez pa tuma e decision corecto, unda cu tur hende por keda satisfecho cu e castigo cu huez lo bay impone, pa e dos hendenan cu a kita e bida di Rishandroh y Eugene. E tata di e muchanan no tabata tey presente mirando cu e no ta sinti su mes bon cu e situacion.

Unda e famia tabata?

Tin varios biaha Marie tabata busca e muchanan cerca nan wela y e mama semper a nenga pa e tata wak e muchanan. E ruman homber tampoco nunca a bisa cu el' a wordo menaza pa e pareha di e mama, kende ta Gabriel. E muchanan, hopi biaha di berdad, ora di hiba nan cas bek cerca nan mama, nan nunca tabata kier bay. Semper a pensa cu tabata normal cu for di chikito nan no kier a bay. Pero nunca no por a pensa cu algo grave asina tabata pasando. Tambe segun e tanta, tin hopi hende cu ta papiando cosnan cu no ta corecto, of cu nan no sa. Nan ta comentando cosnan cu di berdad cu no tin sentido. Pero no por huszga ningun hende. Marie no ta bezig ta huzgando ningun hende, pero e ta papia pa su mes y loke a biba cu e muchanan.

Segun e tanta, mescos cu e famianan di e mama, e dos famianan, tanto di e tata omo e mama, tabata super uni. Tabata un momento bon. Marie no tin ningun rabia contra ningun hende. Pero ora cu ta dia di huicio, Marie a sinti cu tin poco falsedad. E ta compronde, cu e mama ta nan famia y dimes nan ta bay tuma parti p'e. Pero mescos cu nan ta bay para testigo pa Gabriel por paga su castigo di loke el a haci pa e mama, ta spera cu nan por habri nan boca y papia loke e mama tabata haci, no tabata corecto. Si di berdad nan tabata stima e muchanan, ta depende di nan pa papia e berdad y con cos tabata, con e trato tabata cu e muchanan. No haci cu awor cos a pasa, kier defende e mama. Risheila, e mama, tabata haya bati, pero pa huez tuma esey y baha e añanan di e mama, pasobra miedo no por bisa cu e no tabata tin pa papia. E tabata tin chens pa bisa cu e cos tabata sosodiendo.

Marie a wak cu Risheila, dos dia prome cu Rishandroh a bay hospital, para na su trabao, a acerk'e y bis'e cu e lo bay busca e muchanan. E ruman muher a keda di yuda pa kita e muchanan for di Sheila. Sheila a bisa cu no, pasobra el a gana un weekend stay y e muchanan ta bay keda cun'e den hotel, cual ta riba dialuna. Riba diarazon, mama di Sheila a yama Marie bisando cu Rishandroh ta den coma na hospital.

Kier meen, miedo no por tabata tin ey, pasobra si tabata tin miedo, Rishandroh lo tabata na bida ainda. Por a papia cu Marie, y sikiera e lo por a scapa Shandroh. Y nunca el'a haci esey, pasobra e no tabata tin e interes pa scapa Rishandroh tampoco. Nan ta bisa cu el' a papia, el' a hiba Shandroh hospital, ta pasobra e kier a scap'e. E kier a scapa su mes y esey ta un gran berdad cu tur sa. Tur hende sa cu e kier a scapa su mes. Pesey el' a hiba e mucha hospital pa polis por a cay aden, pa e no bira e di tres. Y ta hopi cos cu ta pasando, cu ta papiando. Pero ningun hende no sa e dolor cu e famianan di e tata di e muchanan cu nan ta sufriendo tur dia. Nan ta haya nan falta. Ora cu e sobrinonan ta hunga cu yiunan di Marie, ningun hende no tabata sa e dolor di berdad. Ta un dolor cu hamas y nunca lo bay caba pa famia Anastacia.



Mensahe

Un conseho pa famianan cu ta pasando den algo asina, cuminsando na Voogdijraad, pa nan cuminsa tuma e decisionnan corecto. No ta pasobra ta un mama, e yiunan por ta safe cun'e. E yiunan tambe por ta safe cu nan tata. Ta pidi pa cualkier hende cu a mira algo of scucha algo, y no ta pasobra no ta bo famia, no ta bay geef door pa preveni loke a pasa cu nan ser keri, sosode cu otro mucha. Kico por scucha of mira, geef door. No mester tin miedo. Si no kier duna nomber, ta ok, pero ta spera cu Voogdijraad haci su trabao manera debe ser. A lucha bastante y no a bay door.

Unico cos cu por sigui haci ta sigui entrega keho y si no wordo scucha, Marie ta conseha pa bay prensa y indica cu a sigui e pasonan di entrega keho. Asina nan lo cuminsa move y haci cosnan manera debe ser.

Si un hende sa cu nan a entrega un keho y bo tin prueba di esey y a tuma nomber na ken a entrega e keho y no a haci ningun movecion, a laga e cos para y bay prensa, publik'e. No ta perhudica ningun hende. Bo ta bezig ta salbando un bida. Esey ta loke ta bezig ta haci. Marie ta haya cu esey ta e mihor cos cu bo haci. For di ora bo bay prensa, nan ta tuma accion.

RIU

RIU PALACE ANTILLAS

Nos ta buscando personan pa e siguiente posicionnan:

-Supervisor de sanidad e higiene
- Room Attendant
- HR Administrtive

Exigencianan:
- Local of personan cu permiso (firma) valido
- Experiencia den e tereno cu ta aplica
- Servicial
- Abilidad pa domina papiamento, Ingles y Spaño.

Personanan interesa por pasa personalmente na oficina di Human Resources, situa na J.E.Irausquin Blvd. No.79, Palm Beach.
Horario pa aplica personalmente ta di dialuna pa diabierna entre 08.00 am -12.00pm y 01.00 pm – 5.00 pm. Tambe por manda e-mail via hhrr01.aru@riu.com.

Aruba, June, 12 - 2018

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Minister Dangui Oduber treciendo turistanan!

E prome 5 lunanan di 2018 tabata positivo pa locual ta trata turismo di nos pais. Aruba a yama bon bini na un total di 441,455 turista "stay-over" cu ta significa un crecemento 1.6% compara cu e aña anterior. Si exclui Venezuela, e cifranan ta indica un aumento di 6.1% compara cu 2017. Pa luna di Mei 2018 Aruba a yama bon bini na 85,430 turista "stay-over", pues un crecemento di 5.5% compara cu 2017. Si nos exclui Venezuela, por wak un crecemento di 7.3% cual ta un total di 5,564 turista mas cu 2017.

Turismo "stay-over"
En comparacion cu aña 2017 pa locual ta trata turismo "stay-over" nos por wak cu e cantidad di bishitantenan procedente di Norte America den luna di Mei a subi cu 8.7% cual ta significa un aumento di 5,026 turista. Norte America ta representa73.7% di turismo pa Aruba. Pa luna di Mei, Merca ta aumenta cu 9.3% pues 5,158 turista mas cu 2017. Den e prome 5 lunanan di 2018 Norte America a trece 346.876 turista pa Aruba, cual ta un aumento di 7.3%.

Pa continente Latino Americano nos por wak un caida di 7.4% (944 turista menos cu 2017) den luna di Mei. Y pa Venezuela e cifra nan ta indica un caida di 23.3% compara cu Mei di aña pasa. Colombia a baha cu 8.3% y Brazil a aumenta cu 11.8%. Latino America ta representa 13.9% di nos turismo.

Pa Europa cifranan ta indica un caida di 5.5% den luna di Mei compara cu 2017. Turistanan procedente di Hulanda ta aumenta cu 15.8% cu ta un total di 3,364 turista. Alemania a aumenta cu 70.1% pa un total di 636 turista). E continente Europeota representa 8.2% di turismo pa Aruba pa luna di Mei. Pa e prome 5 luna, Europa a trece 32.350 turista pa Aruba pues1.8% menoscu e mesun periodo di 2017.

Turismo crucero
Te cu Mei 2018 Aruba a yama bon bini na 404,680 pasahero crucero. Esaki ta significa un crecemento di 2.2% (8,780 pasahero mas) compara cu e mesun periodo di e aña anterior. Pa luna di Mei 2018 Aruba a yama bon bini na 40,224 pasahero crucero pues 22.3% menos compara cu aña pasa. Esaki ta debi principalmente na cancelacion nan inespera den luna di Mei 2018.

Hotel
Segun cifranan di Aruba Hotel and Tourism Association, e 'Average Daily Rate' (ADR) pa luna di Mei 2018 a aumenta cu 11.1% compara cu Mei 2017, di USD 200.68 pa USD 222.94 na 2018. Pa locual ta e prome 5 lunanan di 2018, e ADR a subi cu 8.7% pues USD 292.91. E RevPAR a aumenta cu 8.9% di USD 168.98 na Mei 2017 pa USD 184.06 na Mei 2018. Te cu Mei 2018 e RevPar a aumenta cu 11.9% compara cu e mesun periodo den 2017. E anochinan ocupa (ORN) pa kamber a baha cu 1.9% pa Mei 2018. Pa e prome 5 luna di 2018 ORN a aumenta cu 2.8%.

Economia
Di acuerdo cu Banco Central e asina yama 'Tourism Receipts', pa aña 2017 a contribui cu Afl. 3.078.5 miyon pa nos economia, cual ta un aumento di 6.5% compara cu 2016. Minister di turismo su vision ta pa percura pa trece turista nan di calidad pa nos pais.



Tur indicador a demostra di ta positivo pa e prome 5 lunanan di 2018. Apesar di e crisis na Venezuela, turismo di Aruba a sa di mantene su mes stabil. Esaki ta ilustra cu turismo ta sigui contribui na economia di Aruba. Turistanan di calidad ta yegando Aruba y esaki ta cuadra cu e vision di Minister di Turismo.

Lo aparece den Corte di Prome Instancia dia 14 di Juni 2018



Pa 8:30 am: A.S.F. ta wordo acusa di tabata tin un motorcycle horta den su posesion den e periodo di 3 September 2016 pa 13 di September 2016.

Pa 9:30 am: J.J.J.V. ta wordo acusa di a core di tal manera riba caminda riba 13 di Maart 2015, cu tabata su culpa cu a sosode un accidente di trafico den cual un persona a perde su bida.

Pa 11:50 am: M.E.G.P. ta wordo acusa di ladronicia di un telefon celular riba 8 di Augustus 2017.



Adres: Paradera 48 Tel/Fax: 5881178

Comunicado! Comunicado! Comunicado!

URGENTE !!!!! URGENTE !!!! URGENTE !!!!

13 Juni 2018

Respetable Compañeronan emplea na A.A.A. N.V.

Pa medio di e comunicado aki directiva di S.T.A. kier a haci un cordial invitacion na tur empleado pa asisti na un presentacion/reunion di caracter importante pa locual ta concerni bo Pensioen.

E invitacion aki ta pa tur e empleadonan cu ta resorta bao di e areglo di Pensioen di "GUARDIAN GROUP" y cu ta desea di bay resorta bao di e areglo di Pensioen di "APFA".

Fecha: 19 Juni (diamars) 2018
Ora: 7:00 p.m. – 8:30 p.m.
Lugar: Edificio di APFA tercer piso cu ta situa na Seroe Blanco.

Bini Uno Bini Tur .... E DECISION TA DEN BOSO MAN.

Den nomber di directiva di Sindicato S.T.A.

Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril a reuni cu TNO



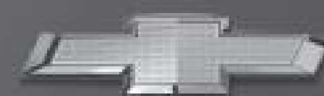
Durante su bishita di trabao na Aruba Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril a reuni cu varios institucion. Un di e bishitanan tabata na TNO. Aki e mandatario a reuni cu e director di TNO, esta señor Eric Veldkamp. Durante e reunion a toca diferente topico di interes mutuo y tambe a discuti varios di e proyectonan cu TNO ta ehecutando.

TNO tin ya caba 7 aña establecí na Aruba y tin un contracto te cu final di 2019. Durante e añanan tras di lomba TNO a conduci un serie di esudio den diferente area, entre nan energia alternativo, waste management y tambe a crea un vision di energia pa conseha gobierno den ki forma por baha prijs di awa y coriente. Un otro proyecto interesante di TNO ta nan estudio na e posibilidad pa purifica e awa deposita na e planta di DOW na Bubali y Parkietenbos. E idea tras di esaki ta pa crea un sistema di purificacion cu lo haci posibel cu por rebende esaki pa uso den sector primario. Actualmente agricultornan ta cumpra awa for di WEB na un prijs relativamente halto. Si por crea e posibilidad pa purifica e awa deposita na e plantanan di Bubali y Parkietenbos, esaki ta alivia e gasto di awa di agricultornan inmensamente, haciendo asina e prijs di nan productonan mas barata.

Varios, si no ta tur di e estudionan haci den pasado lamentablemente a keda sin wordo ehecuta. E gobierno acual lo haci un inventarizacion di tur e estudionan haci door di TNO pa mira cual lo por ehecuta y den ki forma por ehecuta esakinan.

Un otro punto en particular cu a discuti durante e reunion ta e forma den cual Minister Plenipotenciario y Arubahuis por facilita e trabaonan di TNO pa medio di nan contactonan na Hulanda y Europa. Hunto cu Arubahuis TNO ta desea di trata na yega na fondonan di Unio Europeo pa proyectonan pendiente pa Aruba. Minister Besaril ta trahando duro pa crea lazonan importante pa Aruba,. E lazonan y contactonan aki por ta interesante pa TNO tambe. Pa finaliza e mandatario a compromete su mes di duna tur di su banda pa coopera cu TNO caminda cu nan tin mester, na bienestar di pais Aruba.





STERN
TANKI LEENDERT 122, ARUBA
T: 582-3838 CHEVROLET ARUBA
Arubabank understands


Tata:

Por fin Zinnia lo haya un chens

Agente policial cu a dal Zinnia Croes lo aparece den Corte awe mainta

Awe mainta, Corte den prome instancia lo trata e caso penal contra e agente policial Jadira V., kende durante su ora liber, tabata maneha bao di influencia di alcohol y a dal contra di e hobencita di 12 aña, Zinnia Croes, na momento cu e tabata cruzando caminda na Spaans Lagoenweg.
E caso aki na prome instante a wordo poni un banda door di Ministerio Publico pa motibo di e erornan cometi durante e investigacion.

E funcionario a admiti cu el' a dal algun drinks, pero un caminda algo a bay robez, mirando cu entre otro algun prueba cu no a wordo midi, pa cual Ministerio Publico a dicidi di no persigui e polis.

Famianan a cana un caminda sumamente largo y penoso y a acudi na Corte unda cu nan ta pidi pa ordena Ministerio Publico pa hiba e caso aki dilanti. Finalmente, despues di hopi eror cometi, cual fiscal tambe a admiti, awe, diahuebs, finalmente famianan por ta trankil cu lo bay trata e caso contra e polis, kende na un manera cruel a ranca bida di un hobencita inocente.

Personanan sospechoso den cura di cas no - habita

Diamars rond di 7'or di anochi Polis ta wordo avisa di un situacion sospechoso na Montaña na Noord pa cual a pidi presencia di Polis. Segun a wordo splica na Polis, e cas en cuestion na Montaña ta uno cu ta huur cu bishitantenan y na e momento ey no tin ningun hende kedando den e cas. Ora cu e Polisnan a yega na e adres en cuestion, e bisiñanan a informa e Polisnan cu e dos sospechosonan ta pabao di e cas.
Ora cu a bay controla a bin topa enberdad cu e dos mucha hombernan. Na momento cu a bay acerca nan, a haya holor di marihuana. Pa e motibo aki a dicidi di listra nan. Den tas di e mucha homber M. (16 aña) a haya un sakito transparente cu "marihuana", of yerba parecido na marihuana. Den saco di carson di G. (18 aña) tambe a haya un sakito igual. Ambos sakito a wordo confisca. A transporta e dos mucha hombernan aki pa Warda di Polis. Mayornan di e hobennan a wordo poni na altura di esaki y na Warda nan a wordo entrega na nan mayornan.

Simulacro multidisciplinario di horcan na Aruba

Bureau Rampenbestrijding Aruba kier a pone e publico na altura cu riba e fecha diarazon 20 di Juni 2018 y diahuebs 21 di Juni 2018 ta tuma lugar un simulacro multidisciplinario di horcan na Aruba. Pa E simulacro aki lo tin un duracion di 36 ora y pa cu esaki lo ta bay tin diferente scenario cu lo tuma lugar na diferente parti di Aruba. Tur e scenarionan ta traha mas realistico posibel y e personanan cu ta participa na e simulacro aki lo tin cu eherce na tareanan segun nan plan y lo ehecuta nan tareanan manera e lo ta den un situacion real.

Cooperacion
Ta pidi e cooperacion di e comunidad completo di Aruba pa cu e simulacro aki ya cu ta bay tin scenarionan caminda cu e comunidad por haya su mes cu poco molester.
Lo por tin aglomeracion di grupo di personanan cu lo ta forma parti di e training aki. E acceso na algun cas, negoshinan lo no ta bay ta facil manera custumber. Pa e motibo aki haci e peticion pa duna e cooperacion necesario pa asina e training aki por wordo realiza sin ningun contra tiempo.

Bureau Rampenbestrijding Aruba, Wayaca 33-E, Telefoon: 588-0100

Den Nijhoffstraat na San Nicolas:

Diamars ultimo un poco despues di mey anochi presencia di polis ta wordo pidi na un cas pa un caso di kiebro. Central di Polis a manda un patruya di San Nicolas na e adres en cuestion. Na e sitio nan a papia cu e señora di inicial K.

E denunciante a contanan cu personanan desconoci a kibra drenta su cas. Nan a forza e porta di cushina y a listra den henter su cas cu tabata tur reboltea. Asina leu cu e ta mira, e no ta sinti falta di algo. Denuncia a wordo haci y Central di Polis a wordo poni na altura di esaki. Diamars tambe Polis a wordo pidi pa un intermediacion na un shocol na Playa.

E hoben cu a pidi intermediacion di Polis tabata wardando nan riba parkeerplaats banda patras di e school, rond di casi 3'or di atardi.

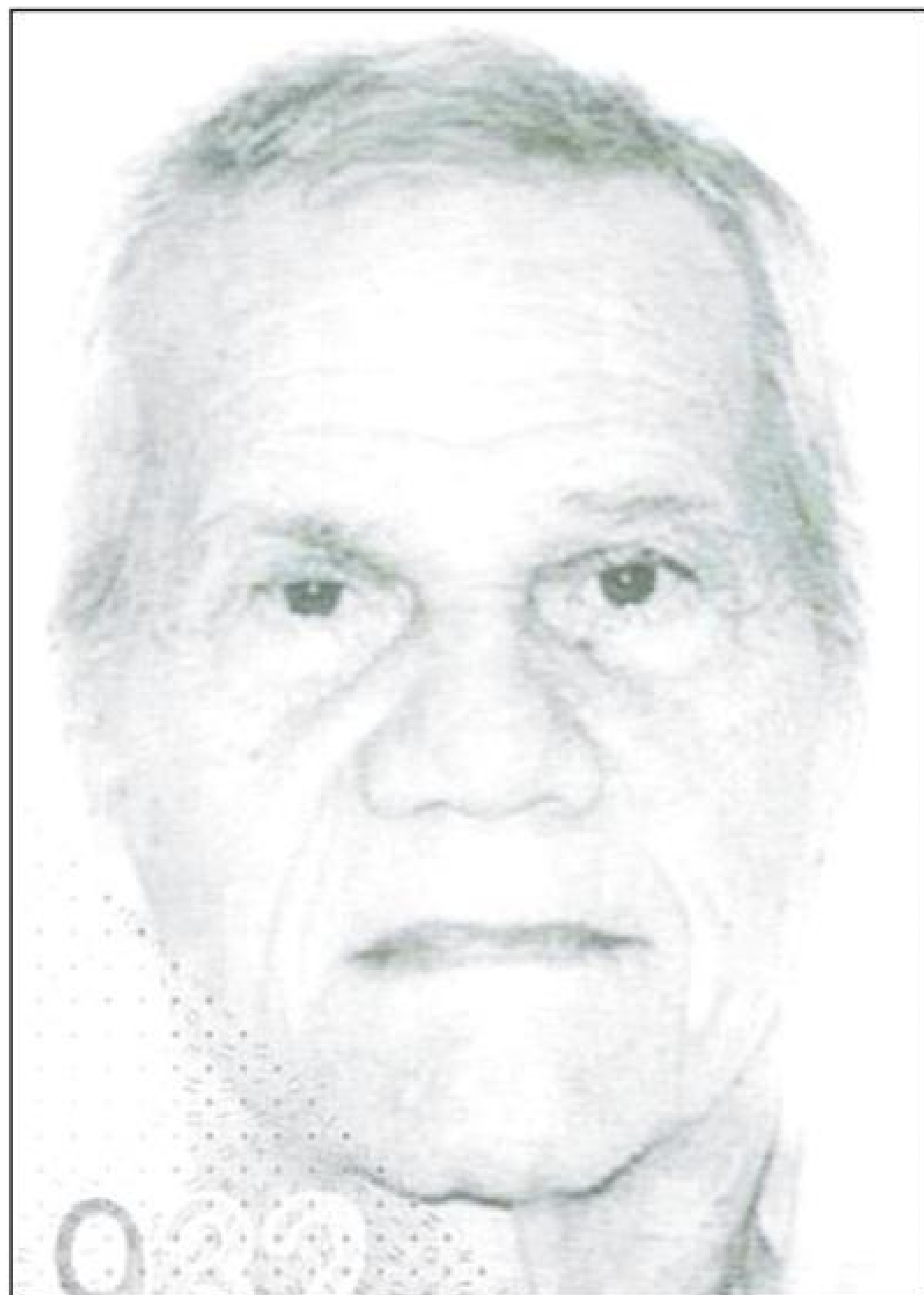
Nan ta papia cu e homber C., kende a declara lo siguiente: "Mi ta tata di un studiante. Mi yiu homber tabatin un celular marca Iphone modelo 6 color di plata. Awe rond di 11'or di mainta, el' a laga su celular den su tas den gymzaal ora cu e tabata tin les di gymnastiek. Na final di les el' a bay coy su tas pa busca su celular. El' a constata cu e celular a disparce.

El 'a puntra su compañeranan di klas si nan por a mira algun hende coy e celular, pero niun hende por a duna un contesta. Denuncia di robo a wordo tuma y Central di Polis a wordo poni na altura.

LG SMITH BLVD 114
ALLTOCAR
744.59.07
165/70R13
¡You save 20 AWG!
RETAIL PRICE
59.99 AWG
OUTLET PRICE
39.99 AWG
¡TUR COS!
¡INCLUDED!
• TIRE BALANCE
• NEW AIR VALVE
• NITROGEN FILL*
* • IMPROVED ROAD HANDLING
• REDUCED RISK OF TIRE FAILURE
• REDUCED TIRE WEAR
• FUEL ECONOMY
• REDUCED RIM AND WHEEL CORROSION

Partido MEP ta recorda un gran Arubiano:

Clyve Lacle tabata un gran baluarte y luchador pa nos Status Aparte





Partido MEP a tuma nota di e fayecimento di sr. Clyve Francisco Lacle cu a bay laga nos diabierna ultimo na e edad respeta di 86 aña. Sigur cu esaki ta un sla hopi fuerte pa su famia y tambe pa nos di MEP.

Clyve Lacle a forma parti di partido MEP y a aparece na cuater ocasion riba nos lista, esta na 1979 (dos biaha), 1982 y 1983 y durante varios aña e tabata miembro di Staten di Antiyas Hulandes y tambe miembro di Conseho Insular di Aruba.

Clyve Lacle a lucha schouder cu schouder cu nos Libertador Betico Croes pa nos libertad, nos Status Aparte. Asina el'a forma parti tambe di e delegacion cu a bay Hulanda despues di e accionnan di Augustus Scurna 1977 y caminda Hulanda porfin a dicidi di habri porta pa delibera riba e future estatal di Aruba. Tambe Clyve Lacle a forma parti di varios comision den preparacion pa nos Status Aparte y su contribucion den esaki tabata sumamente valioso. Semper el'a sali na defensa di nos pueblo cu tanto el'a stima. Na 2016 partido MEP relaciona cu 45 aña di fundacion di nos partido a duna reconocemento



na e gran Arubiano aki como ex-candidato di MEP.

Partido MEP ta gradici Clyve Lacle pa tur loke el'a haci pa nos pais en general y pa nos partido en particular.

Hopi forza na henter su famia.

Cu Clyve sosega na paz den Reino di Señor.

PQP
PALMERA QUALITY PRODUCTS N.V.

Cas di
• RUM PALMERA • PALMERA LIQUEURS
• PALMERA SPIRITS • PALMERA MIXERS • PALMERA SABROSA
• CERBES & CIDERS

OFERTA DI CAMBIO DI BOTER

Pa cada UN (1) *caha di 24 boter di 350ml plat di*:
- Rum Palmera White
- Vodka Nostrovia
- Costeño Aguardiente
- V. Cartier Brandy

bo ta ricibi *un boter di 350ml di Rum Palmera GRATIS.*

Ta cambia boter dialuna y diamars *entre 8'or di mainta pa 11.30 di mainta y 1'or di merdia pa 4'or di atardi* na *PQP su oficina* na L.G. Smith Boulevard 140.

Ta cambia boter solamente si:
- Boter ta limpi y henter.
- Cantidad di boter mester ta exacto.

E oferta aki ta valido entrante *18 di juni 2018 pa 28 augustus 2018.*

PQP - MAS CU SOLAMENTE ROM
L.G. SMITH BOULEVARD 140 - ORANJESTAD - ARUBA
T: (297) 582-2122 / (297) 582-4277
W: WWW. PQPARUBA.COM





PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Dos turista bao influencia, a pleita den baño

Diamars den oranan di madruga Polis mester a intermedia den un problema cu tabatin entre dos turista, pero ora cu nan a yega na e sitio un di e partidonan a bandona e lugar caba. Pa 12:41 di diamars madruga Central di Polis ta manda patruya di Noord na e localidad "Gusto" relaciona cu un caso di maltrato. Na e sitio e patruya ta wordo acerca door di un miembro di sieuridad di e localidad.

E seguridad ta declara cu algun minuut prome tabatin un intercambio di palabra den e baño. Tabata trata di dos turista. Segun e por a compronde, un di e turistanan dado momento a pusha e otro y a causa cu el' a cay dal su cabez.

E Polisnan a mira cu e turista tabata sangra for di un lesion na e parti patras di su cabez. E turista a bisa cu su inicial H. y e tabata basta bao influencia di alcohol. E mes no ta corda nada y no tabata kier asistencia di personal di Ambulance.
E amigonan di H., kendenan tambe tabata na e sitio, a declara cu nan lo percura pa H. yega su hotel. Esaki tabata un hotel na Playa mes.

Nan a papia cu Manager di e establecimento, kende a duna nan un descripcion di e persona cu a maltrata e turista ariba menciona. Ta trata di un persona bisti cu un body-shirt blanco y/of shinishe, curpa grandi y tabatin un tatuahe largo na su brazanan. Supuestamente e persona aki ta kedando den un hotel den vecinbisindario ya cu e tabatin banchi di e hotel bisti. E Polisnan a bay na e hotel en cuestion. Nan a papia cu un trahado di Frontdesk, kende ta bisa cu enberdad el a mira un persona cu e descripcion duna, pero cu e no sa den ki camber e ta kedando. Nan a pidi su colaboracion pa avisa Polis mesora si e haya mas informacion riba e turista aki, esta su datonan. Central di Polis a wordo poni na altura di e caso.

Homber ilegal y haya cu droga

Dia 11 di Juni ultimo, pa 7:20 di mainta, e patruya tabata coriendo riba Monsieur Nieuwwindtstraat, relaciona cu e vigilancia di costa cu nan tabata encarga cun'e.

Na altura di Bell's Gym, nan ta mira un homber canando direccion pabao.
Na momento cu e homber a mira e auto di Polis, el' a cuminsa cana mas liher y tabata haci hopi sospechoso. Relaciona cu esaki e Polisnan a dicidi di bay control'e. A papia cun'e y el a contesta na Spaño. Despues di a haci'e algun pregunta, el a bin admiti na e Polisnan cu e ta kedando ilegal na Aruba. Segun el a splica, el' a yega Aruba 9 luna pasa cu avion y nunca mas a bolbe su pais debi na e situacion reinante eynan.

Relaciona cu esaki a transporta e homber, di inicial AJMC pa Warda di Polis San Nicolas y despues a keda entrega na personal di Guarda Nos Costa. Durante un control, a bin descubri un sakito di plastic cu un puiro blanco parecido na cocaina den su cartera. Esaki a keda confisca. E envelop blanco cu e sakito a wordo deposita na Warda di Polis pa wordo entrega na personal di UGC (Narcotica).

Hobencita a scapa di pedofiel

Diamars mainta un hobencita a scapa, debi na su ligereza, di un pedofiel, kende tabata coriendo den areanan di school en busca di victima. Despues di 9'or di mainta Central di Polis a manda un patruya di Playa na un school basico na Playa pa un intermediacion. Na e sitio e Polisnan di e patruya a papia cu un docente, kende tabata tin algo di conta nan. Un di su studiantenan e mainta ey a yega tur spanta y a cont'e algo cu el' a sinti cu Polis mester a wordo poni na altura di dje. E tabata kier pa e Polisnan mes papia cu e studiante concerni.

E menor aki, den un camber apart, a conta e Polisnan lo siguiente: "Awe, ora cu mi tabata canando bay school, mi a wordo para door di un homber den un auto chikito color bruin. E homber a yamami bin tende algo un rato. Mi a cana bay na e auto y mi a mira cu e homber a baha su carson y a mustrami su parti intimo. E homber e ora ey a bisami pa drenta den e auto. Mi a contest'e cu no, y e momento ey mi a mira un grupo di studiante mas dilanti canando bay school. Mi a core bay direccion di e grupo y a cana bay school hunto cu nan. E homber ta color cla, cabey preto y ta papia bon Papiamento."

E patruya a tuma e datonan y a bisa e mucha pa yama su mayornan y bisa nan bay entrega keho na JZP y Central di Polis a wordo poni na altura di e caso aki.





SOLANIO

Celebrate and pamper dad with a scrumptious father's day brunch at Solanio!

Treat dad to an amazing brunch experience consisting of unlimited mimosas and Solanio's assortments of hot and cold stations.

Time: 12:00 PM – 3:00 PM
Price per person: $65
Children 5 - 12 years $35
Children 0 - 4 years eat for free

Reservations strongly recommended. Please call us at 527.2699

Fraccion di POR

Esfuerzonan grandi ta ser haci door di esnan di Marinierskazerne pa sigura nos costanan









Diarazon mainta miembronan di fraccion di POR, Alan Howell den su calidad di Presidente di Parlamento interino y Marisol Lopez-Tromp como miembro di e Comision di Asuntonan di Reino y Asuntonan Exterior a bishita Marinierskazerne na Savaneta.

Durante e mainta aki, unda otro miembronan di Parlamento tambe tabata presente, a haya diferente presentacion y splicacion di e trabaonan andando, mientras cu a haya un bista mas di cerca di e trabaonan andando na Marinierskazerne.

Mester menciona cu a haya hopi informacion y a intercambia di opinion riba varios tema teniendo semper na mente un mihor Aruba. Miembronan di Fraccion di POR a indica cu un di e temanan mas importante ta trata e vigilancia di nos costanan y por a tuma nota cu esfuerzonan grandi ta ser haci pa sigura nos costanany pa evita cu ilegalnan drenta nos isla.

Tanto Howell como Lopez-Tromp a keda hopi impresiona cu e trabaonan cu ta wordo haci den e diferente area, nan ta gradici tur esnan involucra den e realizacion di e trabaonan aki cu ta 24 ora pa dia y 7 dia pa siman.



STICHTING BLOEDBANK ARUBA

Want to become a blooddonor?
It's a great day to start.

Stichting Bloedbank Aruba
Dr. Horacio E. Oduber Boulevard #1
T. 587 0002
www.bloedbankaruba.aw |

Minister Chris Romero a renoce sr. Vicente Kock pa su aporte na nos Sector Primario



E tabata e prome productor di e Biña local conoci como “Vino Vince”

“Santa Rosa y Productornan local tambe presente pa conmemora e bunita reconocimento aki”









Recientemente, sr. Chris Romero, Minister encarga cu e Sector Primario di Aruba a haci un bishita cerca e conocido productor di bina local, sr. Vicente Kock na su residencia. Esaki a tuma lugar den presencia di representantenan di Santa Rosa como tambe un grupo di Productornan local.

Sr. Vicente Kock no ta ningún persona desconci, ya cu nos por aprecia su potret exponiendo su bina, ariba diferente promocion turístico tanto na Aruba mes como den exterior. Sr. Kock ta un Vinero cu un experticio pa mas di 25 ana. E parti mas bunita di su productonan ta, cu tur Wijndruif cu ta ser usa, ta wordo produci y cosecha tambe na e cunucu di sr. Kock.

Un poco di su historia:
Sr. Kock a inicia su carrera como Vinero, después di a traha pa un largo tempo den e industria di Timeshare y Seguro. Durante su trayectoria den e industria turístico, ela logra cera amistad cu diferente visitante, procedente di Francia, Italia y Arabia. Aki el’a inicia cu su plantación di diferente tipo di druif cual e tabata mezcla cu frutanan local, pa crea un bina único y netamente local. E parti mas bunita di su compania, ta cu e tabata conta cu e sostén di su señora. (qepd) y su yiunan.

E trabao di planta, cuida, cosecha y produci bina local, no ta uno fácil pa motibo di e condicionnan climático cu nos isla ta conta cune y sin lubida e limitacionan di awa. Sin embargo, sr. Kock no a laga esaki demotiv’e y tabata logra produci suficiente pa acumula un cantidad di mas di 400 botter di bina pa aña. Esaki tabata wordo bendi for di su cas of durante eventonan organiza door di ATA of te hasta Santa Rosa mes durante e Mercadonan.

E reconocimento:
Durante e bishita cerca sr. Kock, na su residencia na Sombre, Minister Romero a comparti un rato sumamente ameno cu esnan presente y a tuma e oportunidad aki pa reconoce sr. Vicente Kock como un baluarte pa nos Sector Primario y e Pionero den producción di Biña pa Aruba.

Sra. Nathalie Maduro, Directora pa e Departamento di Agricultura, Cria y Pesca conoci como Santa Rosa, tambe a gradici sr. Kock pa tur su dedicación y compromiso cu el’a demostra durante mas di 25 ana den e mundo di producción di biña local cu sigur tabata un aporte grandi na nos Sector Primario y alavez na e industria turístico di Aruba.

Sr. Kock a ricibi e reconocimento den presencia di miembronan di su famia y algún productor local hopi conoci den nos comunidad. Durante e bishita di Minister Romero, sr. Kock a comparti algún bunita anécdota cu esnan presente y a desea Minister Romero, tur clase di éxito como un minister hoben, encarga cu un cartera asina importante, cual ta e Sector Primario di Aruba.

Sr. Kock, pa motibo di salud, no ta produciendo mas, pero su deseo di mas grandi ta pa Aruba por logra establece un school pa muchanan por siña planta, cuida, cosecha y produci mas biña local, pa asina mantene su visión y esfuerzo di mas di 25 aña, bibo pa e próximo generación“ Sostene nos cultura, practica Cria, Pesca y Agricultura”

Diferente opcion pa celebra Dia di Tata:

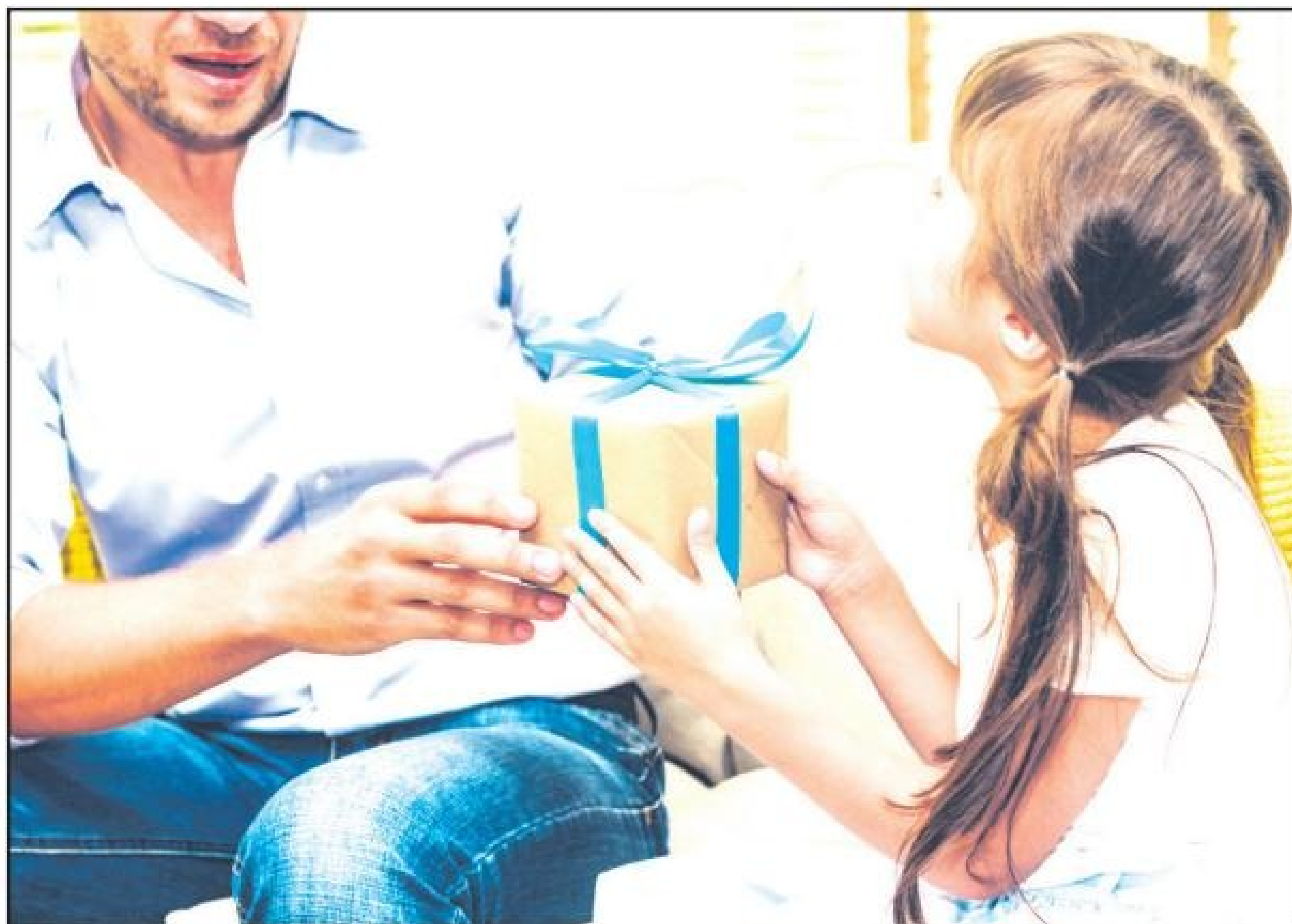
Renaissance Aruba ta invita tur tata pa disfruta di nan dia!

E celebracion di Dia di Tata no tin mag di wordo lubida; esey ta sigur! Renaissance Aruba tin algun tip pa tur e yiunan cu ta desea di haci algo special pa nan tata. Manera ta custumber Renaissance Aruba tin multiple opcion pa haci e Dia di Tata aki, uno inolvidabel. Shop, Relaha, Sinta y Disfruta!

Invita papa parti mainta pa un desayuno na Fresco, Renaissance Ocean Suites. Nan tin un Breakfast Buffet riba diadomingo dia 17 di Juni pa unicamente $20 incluyendo tur service charge y impuesto. Okeanos Spa tambe ta ofrece diferente pakete pa Dia di Tata cu ta inclui masashi pa full curpa, diferente facial y pedicure specialmente pa hende homber y mucho mas. Si bo no sa precies kico papa lo desea e mihor opcion semper ta un gift certificate y laga e mes scoge. No lubida di puntra pa e loyalty card di Okeanos Spa cu ta inclui un sin fin di beneficio fantastico! Yama 523-6176 y haci reservacion; malcria papa riba su dia!

Papa ta desea di brunch? L.G. Smith's Steak & Chophouse tin e 'One plate at the time Father's Day Brunch' cu ta costa unicamente $44.95 pa persona incluyendo mimosa of champagne ilimita. E menu ta inclui diferente seccion di 'cold cuts', 'hot selections', platonan principal y dessert.

Mester haci reservacion pa brunch den e 'setting' di LGS. *Prijs ta exclui service charge. Por haci reservacion na 523-6156 of por yama e Navigator na 523.6115. Tuma nota cu e popularismo lunch di Aquarius Restaurant ta 'sold out', pero tin e opcion di dinner! Diadomingo dia 17 di Juni venidero por invita papa pa e tremendo Seafood Dinner pa unicamente $44.95 pa persona. Muchanan entre 5 y 12 aña ta paga mitar di prijs. Ta importante haci reservacion; e dinner na Aquarius ta mesun popular cu e brunch, pues lo 'sold-out' hopi liher! *Prijs ta exclui 15% service charge y impuesto.



Diadomingo awor ta Dia di Tata pa nos grandinan tambe cu ta den cas di cuido







Dialuna dia 11 di Juni Fundacion Ban Educa y Prepara tabata na cas di cuido cu ta keda na Palesiaweg pa asina corta cabey di nos grandinan. E tabata un placer pa nos y nos kier a duna un danki enorme na e cas di cuido cu nos por a haci e bunita gesto aki pa nan.

Aruba completo lo celebra dia di tata cu tur tata di cas. Tin hopi di nos grandinan cu ta tata y welo pero no ta biba na cas mas. Pesey ta pidi tur cu ta yiu y famia pa no lubida riba nan riba un dia tan special cu tadia di tata. Bishitanan y sigui duna nan e amor y apresio. Honra e dia di tata aki cu nan. Ora cu nan tabata na cas y tabata fuerte, famianan tabata pasa dia di tata hunto honrando nan forza como esun cu ta sostene y ta proteha e famia. Awe pa un motibo of otro nan no ta na cas mas y no por duna e famia e proteccion mas pero ta nos turno como yiu pa duna nan e proteccion, e amor y e alegria cu tata ta keda tata, unda cu tata por ta. Pasa tempo cu nan, nan den nan curazon lo aprecia esey. No tin nada mas dushi pa ta den compania di bo famia. Fundacion Ban Educa y Prepara ta desea tur tata un feliz dia di tata diadomingo awor. Pasa un dushi dia como famia. Danki na tur cas di cuido na Aruba cu ta cuidando nos grandinan. Amor ta e sentimiento di mas grandi cu Dios a duna nos tur pa comparti cu otro. Ban sigui comparti amor cu otro y sigui tin amor pa otro.

Feliz Dia di Tata.

Minister Chris Romero, encarga cu Sector Primario, a reuni cu e Bestuur di e Asociacion di Cunukeronan di Aruba



"Durante e encuentro, Minister Romero a duna un splicacion y a elabora referente su ultimo bishita pa Hulanda"

Recientemente e Asociacion di Cunukeronan di Aruba a pidi un reunión cu Minister Chris Romero y di inmediato e mandatario a acepta e peticion. Durante e reunión cu e Bestuur di e Asociacion di Cunukero, a surgi diferente pregunta manera e status di e MOU cu WEB, Minister su ultimo bishita pa Hulanda y tambe posibilidad pa logra facilita terenonan di Agricultura pa e productornan local.

Minister a splica cu durante su bishita na Hulanda, su persona a reuni cu diferente instancia renombra den e mundo di sistemanan di producción di cuminda mas moderniza manera e Universidad di Wageningen y alavez a intercambia ideanancu e compania "Priva" cu ta experto den disena y construccion di proyectonan den greenhouses cu control di temperatura, cu pa e clima den nos regio ta un factor crucial pa por tin éxito cu cualquier cosecha. E mandatario a splica tambe, cu su visión tapa crea mas oportunidad pa studiantenan local por sigui desaroya profesionalmente den e area aki y pa cual motibo su persona hunto cu Minister encarga cu Educacion ta sondeando posibilidadnan pa establece curriculum cuta inclui materianan mas avanza den e tópico aki, cual sigur ta beneficioso pa nos isla.

Otro aspecto di e reunión tabata ariba e tópico di awa, pero aki tambe e Cunukeronan a wordo informa, cu WEB lo tin dos dia di reunionan intensivo e siman aki cu nan, pa hunto traha ariba un plan sostenibel pa por suministra awa na tur e productornan local. Tanto e Directora como otro miembronan di staff di Santa Rosa, tambe lo ta presente na e dos dia di reunion, pa conhuntamente sondea e mihor strategianan posible pa implementa un plan concreto cu lo sirbi pa sostene nos productornan local cu awa na un prijs competitivo.

Pa locual ta e parti di terenonan pa Agricultura y Cria, Minister Romero a compronde e preocupacion di e Cunukeronan local, cu mester warda hopi pa haya tereno y a expresa cu e lo discuti e punto aki cu su colega encarga cu Infrastructura pa sondea posiblidadnan pa acelera e proceso aki den un forma controla y cu e sostén di Santa Rosa.

" Sostene nos cultura, practica Cria, Pesca y Agricultura"





LG SMITH BLVD 114
ALLTOCAR
744.59.07
235/60R16
¡You save 37 AWG!
RETAIL PRICE
156.99 AWG
OUTLET PRICE
119.99 AWG
¡TUR COS!
¡INCLUDED!
• TIRE BALANCE
• NEW AIR VALVE
• NITROGEN FILL*
* • IMPROVED ROAD HANDLING
• REDUCED RISK OF TIRE FAILURE
• REDUCED TIRE WEAR
• FUEL ECONOMY
• REDUCED RIM AND WHEEL CORROSION

Despues di dos dia di training

Empleadonan di Riu Palace Antillas cu mas conocimento di biña









Riu Palace Antillas a organiza un training di dos dia pa nan empleadonan di restaurant. Durante e dos dianan aki, empleadonan a ricibi diferente training y tabata encanta cu tur loke nan a siña, di cual nan por aplica den nan trabao diario. Nan ta contento p'e oportunidad ricibi na Riu Palace Antillas cu nan por sigui crece den nan trabao.

A haya oportunidad pa purba diferente biña y siña mas di esunnan nobo. Adicional, a ricibi informacion riba e biñanan exclusivo, segun Raymond Kok, On Trade Sales Manager & Sommelier di e agencia Pepia Est Aruba. Training di e personal a bay bon y tur hende tabata entusiasma. Cu e training aki e empleadonan tin un mihor conocimento di biñanan y lo mehora nan oferta di servicio.

E biñanan presenta por conecta cu publico grandi, accesibel y nombernan grandi manera, Decoy, Duckhorn, biña Italiano Cecchi Riserva di Famiglia y hopi mas. Na Riu Palace Antillas e biñanan aki ta mas economico comparando cu otro hotelnan. Segun Raymond Kok, specialmente huespednan Mericano ta familiariza cu e prijs di biñanan y lo ta interesa pa e prijsnan ofreci na RIU compara cu otro hotelnan.

Na final Raymond Kok tabata hopi contento cu e oportunidad ricibi di Riu Palace Antillas pa comparti su conocimento cu empleadonan di e hotel.RIU Hotels & Resorts a habri Riu Palace Aruba na aña 2007. Debi na e gran exito di su prome hotel na Aruba, e compania a dicidi di adkiri un di dos hotel, habriendo Riu Palace Antillas na aña 2014. Hunto e dos hotelnan aki ta maneha mas o menos 50 mil huesped pa luna, cu un nivel di grado di ocupacion mas halto riba nos isla. Entre e dos hotelnan RIU na Aruba, nan ta emplea riba 800 trahador, brindando huespednan e mihor nivel di servicio.

RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT

RENT ME WASTE CONTAINERS



10 YARDA 165

WEEKENDS SPECIAL FRIDAY TO MONDAY



RENT ME WASTE CONTAINERS

TELEFON:
5634201 - 5603500

RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT

Kids Camp: Turista riba mi isla





E aña aki Aruba Certification Program lo organiza e di dos camp pa mucha den luna di Juli. E meta di camp ta pa nos muchanan siña mas di Aruba y su turismo den un manera interactivo.

Durante di e camp nos lo trece dilanti mas di nos historia, cultura, con Aruba a wordo forma, flora y fauna y tambe con nos turismo ta hinca den otro.
Tur esaki lo wordo haci por medio di bishita door di diferente excursion. Nos lo bishita Parke Arikok pa siña mas di nos naturaleza, nos lo bay Casa del Mar cu e muchanan pa nan wak cada funcion di cada departamento. Tambe lo tin tayernan di musica y mucho mas pa nan siña di nos cultura.

E camp ta pa muchanan di 9 – 12 aña di edad. E lo ta pa un siman completo y henter dia desde 9 di Juli te cu 13 di Juli. E camp tin un costo di Awg. 75,- cu ta inclui transporte y cuminda.
Na final di e camp educativo aki, cada mucha tin mas informacion detaya y clave di nos isla y esaki na su vez lo haci cada un desde un edad hoben un embahador di Aruba.

Mayornan cu ta interesa por pasa nos oficina pa registranan yiu(nan) na L.G. Smith Boulevard #388, of tambe po rmanda un email na info@acp.aw pa haci esaki.
Por tuma contacto cu nos tambe na 280-2924 si acaso tin algun pregunta.

Haya ticket pa Aruba Summer Music Festival cumprando Chill

Fin di luna lo tuma lugar Aruba Summer Music Festival y cerbez Chill lo ta presente. Bin experencia e festival cu cerbez Chill, unda lo tin artistanan local como internacional. Cerbez Chill ta duna bo e oportunidad di haya ticket pa bay disfruta di Aruba Summer Music Festival.

Hopi hende por bay disfruta di e artistanan local y internacional den 3 stap. E prome stap ta pa cumpra un caha di cerbez di botter di Chill na Superfood. E di dos stap ta pa hiba e recibo di e compra di cerbez Chill na e Superfood Customer Service Desk. E ultimo stap ta pa colecta e ticket, cual cliente por scoge 1 di e 3 dianan cu nan kier bay.

E fechanan di e Aruba Summer Music Festival lo ta dia 29 y 30 di Juni y 1 di Juli, unda cu tur hende lo por disfruta di artistanan grandi. Dia 29 di Juni e artistanan Ozuna, Nacho, Buleria, N'Fuzion y D'Licious lo presenta. Dia 30 di Juni riba e stage lo ta Victor Manuelle, Fonseca, Eddy Herrera y Felipe Pelaez, mientras cu dia 1 di Juli tur hende lo por disfruta di e canticanan di soca di KES The Band di Trinidad & Tobago, Le Groove y Tsunami.

E campaña aki ta pa 18 aña bay ariba, asina ta cumpra bo caha di cerbez Chill y haya ticket pa Aruba Summer Music Festival. Busca bo ticket y nos ta topa na Harbour Square Arena.



Famoso pianista Lenard Lesley Bebrouta fayece na Hulanda

Den Haag –Lenard Lesley Bebrout, mihor conoci como Lesley tabata un gran persona y un tremendo pianista y componista. Lesley a nace na Aruba y a lanta na San Nicolas. El'a bandona Aruba hopi jong pa trata di desaroya su talento na Hulanda. Trinta aña pasa Lesley tabata miembro di e famoso banda RAIS na Hulanda cu tabata toca un variacion di musica Caribense, salsa merengue etc. Lesley a compaña hasta un tempo e famoso cantante Oscar de Leon.

Lesley a sigui desoroya su talento artistico musical, na unda el'a wordo acerca pa toca den reaggea band REALITY. E banda aki a coy fama internacional na unda Lesley a haya e oportunidad di biaha na diferente parti di mundo. Den e delaster 17 añanan Lesley tabata toca den e banda DIAMONDS REAL aki na Hulanda. E banda ta distingui su mes den e variacion di tur ritmo combina.

Aruba por ta orguyoso di mira cu Lesley Bebrout a haya e oportunidad di demostra su talento internacionalmente y asina tambe fungi como embahador musical pa pais Aruba. Te na final el'a sigui cu su pasion musical y pesey e ultimo cinco añanan e tabata toca pa banda SUNSHINE reggae na Hulanda.

Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril y personal di Arubahuis di e manera aki kier a extende un palabra di condolencia na rumannan, famianan y amigonan di Lesley, tanto na Europa como na Aruba. Cu Lenard Lesley Bebrout sosega na paz.



E potret ta cortesia di Cas di Aruba

Tin lugar ainda pa e programa Hoben Activo, Hoben Feliz na Sportcentrum San Nicolas (IBiSA SN)

Dialuna, 18 di Juni 2018, nos lo cuminsa cu e programa di "Hoben Activo, Hoben Feliz". Pa es motibo IBiSA y Ministerio di Deporte ta invita e mayornan di muchanan di 9 pa 12 aña pa registra pa e actividad.

E programa di Hoben Activo, Hoben Feliz ta pa duna e muchanan e oportunidad pa tin un "After School" actividad cu ta uno deportivo.
E meta ta pa siña e mucha algun deporte cu kizas e a yega di hunga of uno cu lo ta un experencia nobo. Siña "team play" y mucho mas.
E team di sport instructor di IBiSA ta yen di animo pa guia e programa.
Lo mester registra na Sportcentrum San Nicolas (IBiSA SN) cu ta situa na
Dr. Schaepmanstraat 52, San Nicolas.
E actividad ta gratis y lo tin lugar pa 50 mucha.

Hoben Activo, Hoben Feliz ta tuma lugar dialuna, diarazon y diabierna di 3'or pa 5'or di atardi.

Pa e mayor cu kier registra nan yiu ta rekeri un kaarchi valido di AZV.
Durante actividad ta pidi bin cu un cup of un botter nos lo tin container cu yena e cups of botter cu awa y pa e mucha ta mas comfortable nos ta pidi pa bin bisti cu paña deportivo y keds.
Pa mas informacion yama Sportcentrum San Nicolas na 584- 8903

IBiSA
Instituto Biba Saludabel y Activo
Hoben Activo
Hoben Feliz
9 te 12 aña
For 18 di juni 2018 Na Sportcentrum San Nicolas
Riba dialuna, diaranson y diabierna
3:00pm te 5:00pm
Registra na Sportcentrum San Nicolas
gratis
Yama 5848903 pa mas info

Women's Club of Aruba a instala directiva pa 2018 – 2019















Diadomingo mainta dia 10 di Juni, Women's Club of Aruba (WCA) a instala su directiva pa 2018 - 2019 na Alhambra Ballroom. E oficial pa e instalacion tabata
ex-presidente Soraida Knoop, kende a haci un presentacion sublime. Tanto e preparacion pa eleccion di un directiva nobo, como esun di e ceremonia di instalacion tabata den man di Nomination Committee consistiendo di Mary, Emperatriz y chairman Marva. Pa e aña aki e comision a scoge como tema di instalacion Rosanan di diferente color. Rosa ta un simbolo di beyeza y fragancia, pero tambe di gracia, elegancia, amor, speranza, promesa y un comienzo nobo. Cada funcion den e directiva nobo ta asocia cu un color di rosa. Asina por ehempel e bouquet di rosanan biña pa e presidente ta asocia cu "liderazgo" pa por eherce su funcion cu gracia y elegancia.

E directiva nobo di WCA p'e aña fiscal 2018 - 2019 ta manera ta sigui:
Milagros Posner (presidente), Omaira Silva (vice-presidente), Reina Geerman (tesorera), Marva Solagnier (secretaria di corespondencia), Ursly Silberie (Program Chairman), Diandra Oduber (Ways & Means Chairman), Angele Geerman (Welfare Chairman), Mily Henriquez (Study Group Chairman) y Benita Esguerra (Immediate Past President). E miembronan di WCA cu ta bay ocupa e funcion di Members at Large ta: Jeanne Ecury, Jeannette Kort y Elisabeth Pope.
Cu e instalacion aki sra. Milagros Posner ta bira e di 84 presidente pa Women's Club of Aruba y club ta sigui padilanti cu su lema: 'Not what we give, but what we share'.

E clubnan di servicio cu tabata presente na e instalacion aki tabata Quota Club of Aruba, Kiwanis Club of Aruba, Kiwanis Club of Palm Beach y Rotary Club of Aruba. E gran sorpresa pa e evento aki tabata ora e gran musico Ricky Kock a bin deleita tur presente cu su dushi musica, deseando e directiva nobo di WCA tur clase di exito!

Fotonan pa cortesia di Emperatriz Perdomo



Agenda di weganan di FIFA 2018 World Cup Russia

DAY	DATE	GAME	SCORE:
RESULT			
Diahuebs	6/14/2018 11:00	[A] Russia - Saudi Arabia	
Diabierna	6/15/2018 8:00	[A] Egypt - Uruguay	
Diabierna	6/15/2018 11:00	[B] Morocco - Iran	
Diabierna	6/15/2018 14:00	[B] Portugal - Spain	
Diasabra	6/16/2018 6:00	[C] France - Australia	
Diasabra	6/16/2018 9:00	[D] Argentina - Iceland	
Diasabra	6/16/2018 12:00	[C] Peru - Denmark	
Diasabra	6/16/2018 15:00	[D] Croatia - Nigeria	
Diadomingo	6/17/2018 8:00	[E] Costa Rica - Serbia	
Diadomingo	6/17/2018 11:00	[F] Germany - Mexico	
Diadomingo	6/17/2018 14:00	[E] Brazil - Switzerland	
Dialuna	6/18/2018 8:00	[F] Sweden - South Korea	
Dialuna	6/18/2018 11:00	[G] Belgium - Panama	
Dialuna	6/18/2018 14:00	[G] Tunisia - England	
Diamars	6/19/2018 8:00	[H] Colombia - Japan	
Diamars	6/19/2018 11:00	[H] Poland - Senegal	
Diasabra	6/30/2018 10:00	1 C - 2 D	
Diasabra	6/30/2018 14:00	1 A - 2 B	
Diadomingo	7/1/2018 10:00	1 B - 2 A	
Diadomingo	7/1/2018 14:00	1 D - 2 C	
Dialuna	7/2/2018 10:00	1 E - 2 F	
Dialuna	7/2/2018 14:00	1 G - 2 H	
Diamars	7/3/2018 10:00	1 F - 2 E	
Diamars	7/3/2018 14:00	1 H - 2 G	
Diabierna	7/6/2018 10:00	[¼ final] Winner 1A/2B - Winner 1C/2D	
Diabierna	7/6/2018 14:00	[¼ final] Winner 1E/2F - Winner 1G/2H	
Diasabra	7/7/2018 10:00	[¼ final] Winner 1F/2E - Winner 1H/2G	
Diasabra	7/7/2018 14:00	[¼ final] Winner 1B/2A - Winner 1D/2C	
Diamars	7/10/2018 14:00	[½ final] Winner 1A/2B/1C/2D - Winner 1E/2F/1G/2H	
Diaranzon	7/11/2018 14:00	[½ final] Winner 1B/2A/1D/2C - Winner 1F/2E/1H/2G	
Diasabra	7/14/2018 10:00	[3rd] Loser half final 1 - Loser half final 2	
Diadomingo	7/15/2018 11:00	[final] Winner half final 1 - Winner half final 2	

CIFA - 2018

Pa hopi aña kaba i den estrecho koperashon ku otro instanshanan manera por ehèmpel VAB (Vereniging Antilliaanse Belastingadviseurs), CIFA a koperá ku gobièrnu di Kòrsou pa sigurá mehoransha i amienda di leinan pa por sigui kumpli ku rekisitonan international ku ta regardá entre otro transparensha.

For di aña 2010 nos a kolaborá ku otro partidonan pa garantisá ku Kòrsou ta kumpli ku e eksigenshanan di FATCA (Foreign Account Tax Compliance Act), CRS (Common Reporting Standards) i FATF (Financial Action Task Force). Tambe nos a promové leinan pa kumpli ku e kriterionan di OECD tokante práktikanan fiskal dañiño.

Na 2015 OECD a publiká e informe final di nan proyekto BEPS (Base Erosion and Profit Shifting). E antisipashon ta ku tur miembro di e OECD Global Forum lo introdusí leinan ku ta kumpli ku e kriterionan di BEPS i ya a keda anunsiá ku teritorionan ku no ta kumpli ku e kriterionan lo paresé riba un blacklist. Esaki lo tin konsekuenshanan negativo pa e ekonomia di e teritorionan aki.

Ademas, Union Oropeo (UO) a indiká ku Kòrsou por resultá riba e blacklist di UO si Kòrsou no kumpli ku e kriterionan di BEPS na tempu. Pa e motibunan aki CIFA a bin ta promové e introdukshon di e legislashon ku ta sigurá ku Kòrsou ta keda kumpli ku e eksigenshanan international.

Siman pasá Parlamentu di Kòrsou a aprobá legislashon pa introdusí un di e kriterionan di BEPS; esun di Country by Country Reporting. Basá riba e lei aki, entidatnan di kompanianan multinashonal ku ta establesé na Kòrsou, mester emití sierto informashon di nan aktividatnan na Kòrsou. OECD ta eksigí esaki i ya diferente otro país na mundu a introdusí legislashon similar.

Den e lei aki tambe tin un amienda di artikulo 1 di e Landsverordening Winstbelasting.

E teksto bieu ta indiká ku un trust i un fundashon, ku ta inkluí un fundashon privá, ta obligá na paga impuesto di ganashi (Winstbelasting) pa ganashi, generá via operashon di un negoshi. E teksto nobo eksplísitamente ta menshoná e fundashon privá.

Den práktika, esaki ta kambia nada, mirando e echo ku inspekshon ya por a kobra Winstbelasting di un negoshi manehá pa un fundashon privá.

Un kambio material si ta ku den e teksto nobo ta menshoná ku for di aña 2019 fundashonnan privá ta obligá na yena deklarashonnan anual di impuesto di ganashi. Esaki ta enserá ku na 2020 tur fundashon privá mester presentá un deklarashon di impuesto di aña 2019.

Mirando e echo ku segun lei un fundashon privá no ta outorisá pa operá un negoshi i pa e mesun motibu ei den práktika lo no paga impuesto di ganashi, fundashonnan privá te ku awor aki no mester a yena deklarashonnan anual di impuesto.

E eksigensha nobo di yena un deklarashon di impuesto anual, ta e resultado di e urgensha ku gobièrnu ta sinti pa tin akseso na tur informashon importante, manera por ehèmpel e último propietario benefisioso i kualke informashon ku por ta nesesario pa kumpli ku un petishon internashonal pa informashon.

Al kontrario di loke a keda presentá den notisia últimamente, e posishon fiskal di un fundashon privá lo no kambia pa promé di january 2019.

Un fundashon privá ku no ta operá un negoshi, ta i lo keda dispensá pa impuesto di ganashi. Esaki tambe ta aplikabel pa trust.

Nos ke advertí ku pronto otro kambionan fiskal lo drenta na vigor. Otro kriterio di BEPS ta ku teritorionan mester korigí nan legislashon pa terminá o modifiká nan régimen preferensiá, pa esaki no keda konsiderá komo dañiño. OECD a indiká kaba ku e E-zone, e régimen di eksportá i leinan ku ta regardá ganashi di propiedat intelektual, ta konsistí di aspektonan ku ta keda konsiderá komo dañiño.

CIFA i VAB ta trahando den koperashon estrecho ku gobièrnu di Kòrsou pa prepará legislashon nobo pa asina kumpli ku e eksigenshanan OECD BEPS pa garantisá ku nos por mantené nos nivel profeshonal di servisio finansiero i alabes promové e klima di invershon di Kòrsou pa e sektor finansiero.



INTERNATIONAL FINANCIAL SERVICES ASSOCIATION

www.cifa-curacao.com

Jacqueline van Putten

Deporte mester regresa den bario







Ta di lamenta cu den e ultimo 8 añanan no tabatin ningun programa deportivo despues di scol y den bario pa nos hobennan. E falta di atencion aki tabatin su consecuencianan tambe: awe por lesa den medionan di comunicacion cuanto hoben ta cay den droga y KIA su departamento hubenil tin hopi returns, no papia mes di obesidad cu ta hopi alarmante bou nos hobennan.

Responsabilidad primordial di gobierno ta pa haya mas ciudadano posibel den movecion y deporte, esaki lo refleha den menos criminalidad y problema social y directamente lo influencia nos salud general y costo haltisimo di AZV.

Tur bario mester tin e oportunidad pa por recrea pa e motibonan ariba menciona y nos mester bolbe na esaki.

Deporte mester ta accesibel pa tur hoben sin of minimo costo, na unda gobierno lo inverti den programanan cu lo educa y prepara hoben pa cu su futuro.

Minister di Turismo, Salubridad y Deporte Sr. Dangui Oduber sigur den su plan di maneho, tin deporte y movecion den bario como un di su prioridadnan.

Como consehero di Minister di Deporte encarga cu e.o. organisa actividadnan deportivo den bario, lo inicia bou encargo di IBiSA un programa " Hoben Activo, Hoben Feliz" entrante dialuna 18 di juni specialmente pa muchanan di 9 pa 13 a□a y lo tuma lugar na Sport Centrum San Nicolas tur dialuna, diaranson y diabierna di 15:00 – 17:00 pm.

Participacion na e programa aki ta completamente gratis.

Mayornan cu ta desea pa nan yiu(nan) participa na e programa aki cu ta encera diferente deporte y movecion por pasa inscribi na Sport Centrum San Nicolas of por yama 5848903.

MetaFit Caminata 2018 ta den full preparacion

Empleadonan canando y coriendo cu hopi entusiasmo

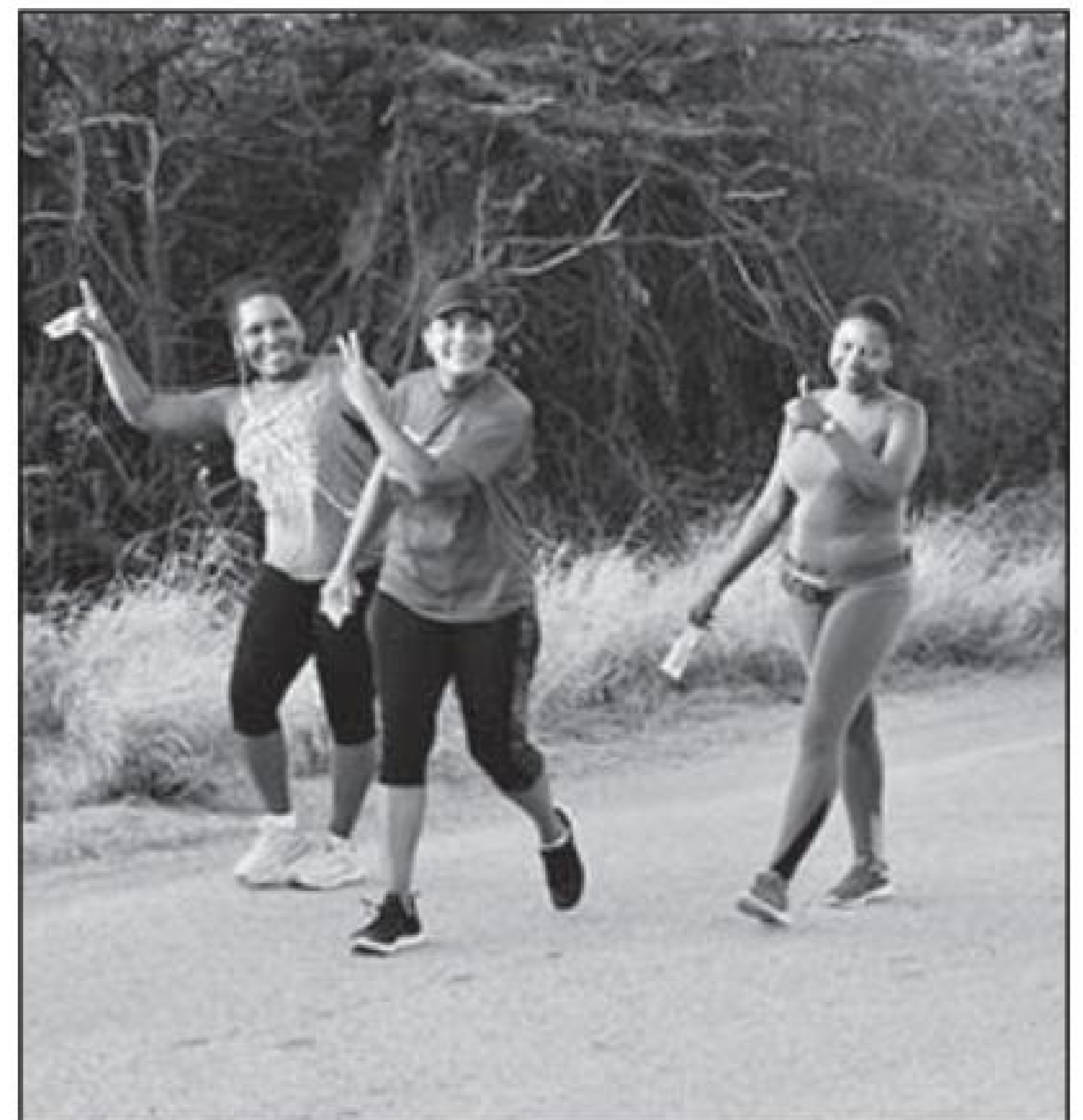


ORANJESTAD, Aruba – 12 di Juni 2018: Den fin di siman e MetaFit Caminata 2018 a continua den gran forma, unda cu hopi empleado di e companianan bou di MetaCorp a presenta e mainta aki na Cacique Macuarima School. Ebiaha aki e participantenan a cana y core e ruta di 9 KM y 11 KM.

Empleadonan tabata entusiasma pa sigui prepara nan mes fuerte pa e caminata final di dia 1 di Juli proximo. Tur esunnan cu a participa tabata determina pa termina e ruta di 9 of 11 KM exitosamente. Hunto cu e empleadonan, gerencia di MetaCorp tambe a participa mustrando con importante e salud di nan empleado ta.

Participantenan tabata yega final satisfecho despues di a logra nan meta. Tur participante a gradici tur boluntario, representante di IBiSA y IBISA, iRun, Patrishi Sports, Rode Kruis, Eric Gomez, Harley Motor Unit pa organisa un otro caminata y coremento pa nan por sigui prepara.

E siguiente caminata lo ta diaranson 13 di juni pa 6'or di atardi na Club Caiquetio y e participantenan lo ta canando y core 5KM. E team dinamico di MetaFit ta invita tur empleado di MetaCorp pa participa na e caminatanan.





PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

We ❤ love Aruba®

"awa di coco ta bon pa prostaat"

Coconut oil ta bon pa kita mancha y tuma un cuchara pa dia.

Aloe Vera extrato ta bon pa combati cancer pa e

Tur e remedinan aki ta remedinan di tera, traha na Aruba mes.
Y esaki nan ta Productonan di We love Aruba.

Tel/Cel 568-4160 pa pedido y delivery

CONCERT PROGRAM
Aruba Symphony Festival

SATURDAY // July 21
2018 Festival Opening Concert

CORO FEMENINO "CANTARE"
*Mayra Garrido Artistic Director
**Piano : Rob Rijnbout*
**Guitar 3 &cuatro : Giovanni Ras*
**Guitar& cuatro: Ryan Maduro*
**Guitar: Edwin Kock*
Stabat Mater, Giovanni Battista Pergolesi
°Quando Corpus Morietur
°Amen
Cancion de Cuna Yemayá, Tradicional Yoruba/
arr.: Sergio Morales
It was a Lover and his Lass, John Rutter
(from Three Birthday Madrigals)
Ban Bail'e Danza Aki, J.C, Lampe/arr.: Johnny Croes
Pan Cayente, Rufo Wever
ARS NOVA CHOIR, ARUBA
***
Au Joli Bois, Claudin de Sermisy
Tourdion, Chanson Anon.
Ave Verum, W.A. Mozart
Kyrie (Missa brevis in C dur), W.A. Mozart
E Mariposa, Anonimo/arr.: M. Kock-Garrido
Chanita, Lampe-Booi-Wever/ arr.:Sergio Morales
************ *INTERMISSION* ************
Mendelssohn Piano Trio N.1 in D Min. op.49
Reveron Piano Trio:
Ana Maria Otamendi, Piano
Simon Gollo, Violin
Horacio Contreras, Cello
Cas di Cultura: 8:00 pm. Admission: Afls 35.00

SUNDAY // July 22
Students Competition 2018
Cas di Cultura Expo Hall: 11:00 am. Donation Box

TUESDAY // July 24
Astor Piazzolla, Tango Etude #4
Nicole Esposito, Flute
Francisco Mignone, Waltzes for solo bassoon
Benjamin Coelho, Bassoon
Armando Ghidoni, Virtuoso Swing Solo
Jorge Montilla, Clarinet
Valerie Coleman, Rubispheres for flute, clarinet and bassoon
Nicole Esposito, Flute
Jorge Montilla, Clarinet
Benjamin Coelho, Bassoon
Schubert String Quintet in C major
(D. 956, Op. posth. 163)
Netanel Draiblate, Violin
Federico Hoyos, Violin
Randolph Kelly, Viola
Horacio Contreras, Cello
Alejandro Acosta, Cello (ASF 2017)
Ritz-Carlton-Aruba Ballroom: 8:00 pm. Donation Box

WEDNESDAY // July 25
Aruba Brass Ensemble
Jean Christophe Dobrzelewski, Artistic Director
Café CASIBARI: 8.00 pm. Donation Box

THURSDAY // July 26
Latin American Music Concert
Paquito de Rivera, Invitación al Danzón
Aldemaro Romero, Preludio y Quirpa
Jorge Montilla, Clarinet
Ana Maria Otamendi, Piano
Astor Piazzolla, from Cuatro Estaciones Porteñas
Reverón Piano Trio
Ana Maria Otamendi, Piano
Simon Gollo, Violin
Horacio Contreras, Cello
Miguel del Aguila, Malambo
Netanel Draiblate, Violin
Federico Hoyo, Violin
Luisa Varon, Viola
German Marcano, Cello
Benjamin Coelho, Bassoon.
San Fernando, Lucho Bermudez
Siboney, Ernesto Lecuona
El Choclo, Angel Villoldo
Mi Buenaventura, Petronio Alvarez
Bochica, Francisco Cristancho
Colombia tierra Querida, Lucho Bermudez
El Bodeguero, Richard Egues (Arreglo Felix Morgan)
Orquesta de Camara Felix Morgan, Colombia
Freewinds Cruise Ship: 8:00 pm Donation Box

FRIDAY // July 27
Mozart Concerto No. 20 D minor K466
Aruba Symphony Orchestra
Claudia Roa, Piano (ASF 2017 Competition Winner)
Simon Gollo, conductor
Cas di Cultura: 8.00 pm. Donation Box

SATURDAY // July 28
Schubert Octet in F Major D.803
Kazuhiro Takagi, Violin
Federico Hoyos, Violin
Randolph Kelly, Viola
German Marcano, Cello
George Amorim, Bass
Jorge Montilla, Clarinet
Joel Arias, Horn
Benjamin Coelho, Bassoon
Cas di Cultura: 8.00 pm Donation Box

SUNDAY // July 29
Mendelssohn Violin Concerto in E Minor op.64
Mendelssohn Symphony N.4 in A Major op. 90
Aruba Symphony Orchestra
Kazuhiro Takagi, violin
Simon Gollo, conductor
Cas di Cultura: 8:00 pm Admission: Afls 35.00

Cu honda pena nos ta participa fayecimento di

Sr. Ignacio Maximino van der Biezen

Mihor conoci como "Chomon" of "Dudu"
Tata di nos colega Jasmine van der Biezen

Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs, 14 di juni 2018.
E restonan mortal lo reposa for di 9'or pa 11'or di mainta na
Aurora Funeral Home y despues lo sali pa Santana Sabana Basora.

Gerencia y Personal di **N.V. ELMAR** ta manda palabranan di profundo
condolencia na nos colega Jasmine y demas famia.
Nos ta desea nan hopi forsa den e dianan dificil aki y
cu Sr. Ignacio sosega na paz.



Varios keho di kiebro entrega

Dialuna madruga Central di Polis ta manda un patruya na un parkeerplaats banda di un hotel na Playa pa un caso di kiebro.

E Polisnan ta papia cu e señora H., kende ta declara cu ora cu el a bay saca su tas for di den auto, el a constata cu un persona a listra den e vehiculo. Desconocinan a bay cu un bachi di dje, yn tas y 250 florin. Denuncia a wordo haci di robo.

Dialuna tambe den oranan di atardi un homber, di inicial R., ta presenta na Warda di Polis na Playa.

E ta bisa cu dia 11 di juni, el a bay traha na un restaurant (Aqua) y a laga su auto intacto atras.

Ora cu el a finalisa di traha y a yega na su auto, el a constata cu desconocinan a horta su plachi number. Ta trata di e number A-68590.

Tambe tin keho a wordo entrega di un kiebro cu a tuma luga na Colegio San Jose na Santa Cruz.

Dialuna den careda di 2'or di madruga e patruya di Santa Cruz a constata cu e porta patras di scol basico San Jose tabata hancho habri.

A dicidi di subi e tereno pa tira un control pa personanan indesea. Tambe nan a mira cu e porta di un trailer, cu ta keda panort di e porta patras, tambe tabata habri.

A drenta e trailer cas pa controla y a constata cu e slot (candal) tabata forsa. Paden a constata cu tur cos ta reboltea, y cu diferente candal a wordo forsa.

Mesora a pone Central na altura di loke a pasa. Central sinembargo no por a haya contacto cu e persona responsabel di e scol basico. Un guardia den bisindario a bisa cu rond di 2'or di madruga el a mira un auto riba e tereno. Tambe el a mira dos homber baha for di evehiculo y a core bay direccion nort.

PUZZLE LOGIC PA RESOLVE NA CAMINDA PA DIA DI TATA

E TATANAN AKI A BAY CADA UN RIBA UN TRIP DI CRUCERO ENTRE 1983 Y 1987
SACA AFOR , NA CUAL ANJA, CUAL TATA, A BAY CUAL DESTINACION, Y CU CUAL LINEA DI CRUCERO

E HINTNAN TA SCIRBI ABAO

		TATANAN					LINEA CRUCERO					DESTINACION				
		CANDIDO	DAVID	MARCELO	OTILIO	PANCHO	ADVENTURE	PRINCESS	CARNIVAL	ROYAL	NORWEGIAN	CUBA	JAMAICA	PUERTO RICO	ST. LUCIA	TRINIDAD
ANJANAN	1983															
	1984															
	1985															
	1986															
	1987															
DESTINACION	CUBA															
	JAMAICA															
	PUERTO RICO															
	ST. LUCIA															
	TRINIDAD															
LINEA CRUCERC	ADVENTURE															
	PRINCESS															
	CARNIVAL															
	ROYAL															
	NORWEGIAN															

1. E TATA CU A BAY CU CARNIVAL CRUISE, OTILIO, PANCHO, Y MARCELO TA DIFERENTE TATA.
2. E TATA CU A BAY TRINIDAD A BAY 3 ANJA PROME CU ESUN CU A BAY CU CARNIVAL CRUISE.
3. OTILIO A BAY CIERTO TEMPO PROME CU ESUN CU A BAY ST. LUCIA.
4. E TATA CU A BAY ST. LUCIA A BAY CIERTO TEMPO PROME CU E TATA CU A TUMA E PRINCESS CRUISE.
5. CANDIDO NO A BAY JAMAICA.
6. E TATA CU A BAY NA ANJA 1984 NO TABATA RIBA ROYAL CARIBBEAN CRUISE.
7. E TATA CU A BAY TRINIDAD A SALI UN ANJA PROME CU CANDIDO.
8. E TATA CU A BAY CU CARNIVAL CRUISE A BAY CIERTO TEMPO PROME CU E TATA CU A BAY CUBA.
9. PANCHO TA SEA E TATA CU A BAY PUERTO RICO OF E TATA CU A BAY CU CARNIVAL CRUISE.
10. CANDIDO A SALI UN ANJA PROME CU E TATA CU A BAY CU NORWEGIAN CRUISE.

SERVICIO Y COMPRA





Dijkhoff

Pest Control

SEROE PRETO 14K CEL: 5679166

DIJKHOFFPEST@HOTMAIL.COM

4 sale

Ta garantiza durashon di motor, transmishon por scan e vehicle prome cumpre.

All vehicles are in super good condition prices start at 7800 aruban fl, financing could be posible for you



Aruba Quality Deals
Vehicle & Nautical

Star the year fresh with these top secure low mileage vehicles for your family

4 sale Call today for a road test. 569 4343 4 sale

For Sale

Business investment(kids/babe store)
selling the business name
Social media presence (4000 active follows)
full inventory (babe& kids clothes & shoes)
business plan & prime location (high traffic)
selling for only 55 000 Aruban florin
call today 5694343 for more information

For Sale

Family Home in quiet residence
Big House surrounded by more big houses
3 bedroom&walking closet
2 bathroom
fully fenced in private property
call today 5694343 for more information
380 thousand arubanfl or better offer

















TA BUSCA

un bon auto di mas o menos 7 mil 8 mil fls

Ta busca Toyota Yaris pa cumpra 2010 of 2012
Yama na **5694343**

Ta busca tereno unda cu ta pa cumpra ,
Yama na
5694343









Hayabusa 2008 25 000 fl



Brilliance 2015 good as new call today 5694343





Ford Explorer 2013 52500 fl

Despues di dos dia di training

Empleadonan di Riu Palace Antillas cu mas conocemento di biña





ORANJESTAD, Aruba - 12 di Juni 2018: Riu Palace Antillas a organisa un training di dos dia pa nan empleadonan di restaurant. Durante e dos dianan aki, empleadonan a ricibi diferente training y tabata encanta cu tur loke nan a siña, di cual nan por aplica den nan trabou diario. Nan ta contento p'e oportunidad ricibi na Riu Palace Antillas cu nan por sigui crece den nan trabou.

A haya oportunidad pa purba diferente biña y siña mas di esunnan nobo. Adicional, a ricibi informacion riba e biñanan exclusivo, segun Raymond Kok, On Trade Sales Manager & Sommelier di e agencia Pepia Est Aruba. Training di e personal a bay bon y tur hende tabata entusiasma. Cu e training aki e empleadonan tin un miho conocemento di biñanan y lo mehora nan oferta di servicio.

E biñanan presenta por conecta cu publico grandi, accesibel y nombernan grandi manera, Decoy, Duckhorn, biña Italiano Cecchi Riserva di Famiglia y hopi mas. Na Riu Palace Antillas e biñanan aki ta mas economico comparando cu otro hotelnan. Segun Raymond Kok, specialmente huespednan Mericano ta familiarisa cu e prijs di biñanan y lo ta interesa pa e prijsnan ofreci na RIU compara cu otro hotelnan.

Na final Raymond Kok tabata hopi contento cu e oportunidad ricibi di Riu Palace Antillas pa comparti su conocemento cu empleadonan di e hotel.

RIU Hotels & Resorts a habri Riu Palace Aruba na aña 2007. Debi na e gran exito di su prome hotel na Aruba, e compania a dicidi di adkiri un di dos hotel, habriendo Riu Palace Antillas na aña 2014. Hunto e dos hotelnan aki ta maneha mas o menos 50 mil huesped pa luna, cu un nivel di grado di ocupacion mas halto riba nos isla. Entre e dos hotelnan RIU na Aruba, nan ta emplea riba 800 trahado, brindando huespednan e miho nivel di servicio.





Abona na Solo di Pueblo awor!

Yama 585-9500 of e-mail nos na solodipueblo@gmail.com

Tur marduga nos ta entrege den bo porta di cas! Noticia cayente, ta aki bo ta haye!

EXITOSO CONFERENCIA DI COPA AIRLINES NA ARUBA

Un danki na Copa Airlines pa scoge Aruba como sede

ORANJESTAD — E siman aki, Aruba ta sede di e conferencia di Copa Airlines Vacations di Chile cu un grupo di operadornan exclusivo, como tambe ehecutivonan clave di Copa Airlines.

Durante e apertura oficial, CEO di ATA, Ronella Tjin Asjoe-Croes a yama e participantenan bonbini y a duna presentacion di e resultadonan recien di nos turismo, nos destino y kico ta e plannan riba mesa.
El a laga sa cu Latino America ta wordo considera como un mercado cu un potencial grandi y como parti clave di diversificacion di mercadonan di Aruba.

Copa Airlines ta un di e aerolineanan cu ta domina e mercado di Latino America pa Aruba cu vuelonan diario y cu bon conexion for di e diferente mercadonan.

Vice Presidente de Ventas di Copa Airlines, Christophe Didier a laga sa cu Copa Airlines tin conferencianan anual pa cada un di nan paisnan di Latino America. E mercado di Chile a opta e aña aki pa tene nan conferencia na Aruba, brindando varios di e operadornan clave un "first hand experience" di Aruba.

Chile ta e di cuatro mercado mas importante pa Latino America. E bishitante Chileno ta keda un promedio di 7.8 anochi riba nos isla.

Turismo di Latino America a trece te cu mei 2018, 55.449 bishitante pa nos destinacion, cu ta 12.4% di e total di turismo pa Aruba. Atrabes di encuentronan manera esaki, A.T.A. ta percura pa mantene un relacion estrecho y fructifero cu e socionan di sector turistico na Latino America.

E programa completo di e conferencia, a inclui presentacionnan informativo y tambe sesionnan di training pa cu e destino Aruba y con por mercadea Aruba den e mercado di Chile. Ademas a bishita diferente hotel y cu e cooperacion di varios socio den e sector turistico, e operadornan invita por a experiencia un poco di nos cultura, arte y historia y asina ofrece mas informacion ora di promove nos isla.

E grupo di Copa Vacations a wordo acompaña pa algun periodista di entre otro Revista Caras, Ladevi, Diario La Tercera, Revista Gazeta y Mercurio.

Oficina di Turismo ta gradici Copa Airlines pa scoge Aruba como sede, y tambe ta gradici tur esnan cu a forma parti di e Conferencia di Copa Vacations y ta spera di por sigui traha hunto na bienestar di turismo di nos pais.



SHOP TV
Sumer camp
TA INCLUI:
DESAYUNO, LUNCH,
JUICE Y SNACKS
PRIJS: 275,-
INFO: 5939301/
5635027
09 pa 13. Juli. 2018
di 8am te cu 5pm
LO TIN ACTIVIDADNAN
MANERA:
SANTA ROSA PARKE ARIKOK
MUSEO NAN DI ARUBA
ENSEÑANAZA DI:
CUARTA, QUITARA, BAJO,
CONGA, PHOTO EDETING
Y WEGANAN
EDUCATIVO.
EDAD: 6 TE CU 16 ANJA

Dos chauffeur bou influencia gara

Den oranan laat di anochi y madruga Polis a bin topa cu dos chauffeur, manehando bou influencia di alcohol.

E prome caso a keda constata riba e caminda publico Vondellaan rond di 2.15 di madruga. E patruya tabata pasando riba e caminda ey, bayendo pa un kiebro na e parkeerplaats banda di ex edificio di Aduana, ora cu nan atencion a wordo hala banda di Juliana School.

E auto di trafico contrario tabata haci señal di luz cu e patruya. E Polisnan no por a compronde kico ta pasando, pero tabata visto cu e chauffeur kier a hala nan atencion.

E patruya a dal un buelta y a sigui e auto y na e momento ey ta ricibi informacion for di Central di Polis cu e auto cu tabata haci señal cu nan, ta coriendo rtas di un auto Suzuki Liana shinishi y cu esaki tabata coriendo den un forma peligroso.

A logra para e chauffeur di e Liana riba Vondellaan na altura di oficina di Landsrecherche. Na momento cu un di e Polisnan a bay papia cu e chauffeur, a constata cu e tabata bou influencia di alcohol. Su rosea tabata hole alcohol, e ta papia cu lenga pisa y no tabata por a para bon riba su pianan.

A pidie pa haci un test di supla, pero el a nenga. Nan a dicidi di hibe Warda di Polis Santa Cruz, unda cu el a wordo presenta dilanti Fiscal Auxiliar y a keda cera pa interogacion y investigacion.

Esey no tabata e unico chauffeur burachi cu a wordo para. Dialuna anochi 9'or Strandpolitie tabata bayendo direccion di Wendy's Palm Beach, ora cu a topa cu un incidente. Banda di e luznan di trafico banda di Wendy's a constata un Kia Rio bayendo direccion nort (Palm Beach). A constata cu e auto no tabatin su luznan cendi. A duna chauffeur señal pa mustr'e cu su luznan di auto no tabata cendi, pero sin resultado.

A dicidi di bira y a sigui e Kia Rio blanco. Otro Polisnan cu tabata na altura di ex Millenium Resort, pa caminda cera door di azeta cu a basha, a mira e vehiculo biniendo y a dun'e señal pa para.

E chauffeur no kier a para, pero no tabatin caminda pa e sigui core y a dicidi di para e auto. Ora cu e Polisnan a yega cerca, a constata cu e tabata hole alcohol. A pidi personal di trafico presente pa yuda den limpiesa di e caminda pa haci un test cu e chauffeur femenino. A trata diferente biaha di lague test, pero el a nenga.

Pa e motibo aki a dicidi di detene e chauffeur femenino aki 9'or di anochi, y el a wordo hiba Warda di Polis na Shaba unda cu a presente dilanti Fiscal Auxiliar y pa haci otro test.

Oracion di Dia

Cu e amor di Señor nos kier saluda boso riba e dia di awe.

E Evangelio ta siña nos biba e leynan cu Señor ta duna nos pasobra sino nos no ta drenta e Reino di Dios. Señor ta mustra nos bon cla cu nos no mag di rabia ni insulta nos rumannan. Si nos tin algo contra nos ruman nos metser bai pidie pordon prome cu nos haci obranan di caridad. Hopi biaha no ta facil ora nos wordo herida profundamente den nos curazon pero nos mester pidi Dios e forza pa nos por pordona y lubida pa nos por hay pordon di Dios. Mateo 5, 20 - 26.

Oracion: Dios di misericordia nos ta admiti cu nos ta hende hopi debil y zwak.

Pesey nos ta pidi Bo pordona nos pa tur e momentonan cu nos no a cumpli cu Bo leynan y mandamentonan. Duna nos e forza necesario pa nos por pordona tur esnan cu a haci nos hopi dolor cu nan ofensanan y insultonan. Duna nos e gracia di por pordonanan y lubida tur loke nan a haci cu nos pa asina nos por haya e pordon di Dios pa medio di Cristo nos Señor. Amen

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

SERVICIO Y COMPRA

Santa Cruz BARBERSHOP
Mon-Fri: 8AM-9PM • Sun: 9AM-6PM
T1.600-6673 • T2.592-1880

Professional tattoo
Pro Tatoo 2
Santa Croes 36 - A
Tel.: (297) 583 6602 - Cel.: (297) 593 3946
Oscar Vidal @PROTA2AUA

POWERLIFTING BODYBUILDING
WARRIORHOUSE GYM

Situa na
Santa Cruz 266
Tel: 566-4478

HAIRCUTS • LINEUPS • FADES • STRAIGHT SHAVES • DESIGNS
FRESH CUTZ
BARBER SHOP
DT • MATATAN
SANTA CRUZ 102 • LOCAL 1
585-0121 747-0121

TA HUUR

HOME SWEET HOME REAL ESTATE VBA

TA HUUR:
UN APARTAMENTO
DI 1 KAMBER
PA 1 PERSONA
COMPANASHI,
ALF 750,=
MAS 1 LUNA DI
DEPOSITO ,
NO MUEBLA
EXCLUSIVO, JAMA:
ASHNA, **592.9966**

TA BUSCA

Pa cumpra cas, e por ta den mal estado. yama na **5946797**

Boso ta desea di huur of bende boso cas.
Yama na 5946797 y nos lo yuda boso nan.
Nos ta situa na Sta Cruz , Aruba

Pa bo matanan
ta berde i bunita gordura di bon calidad
alf 8- pa saco grandi
cu compra di 10 saco
nos ta delever gratis
•Tel 5926209

TA BUSCA

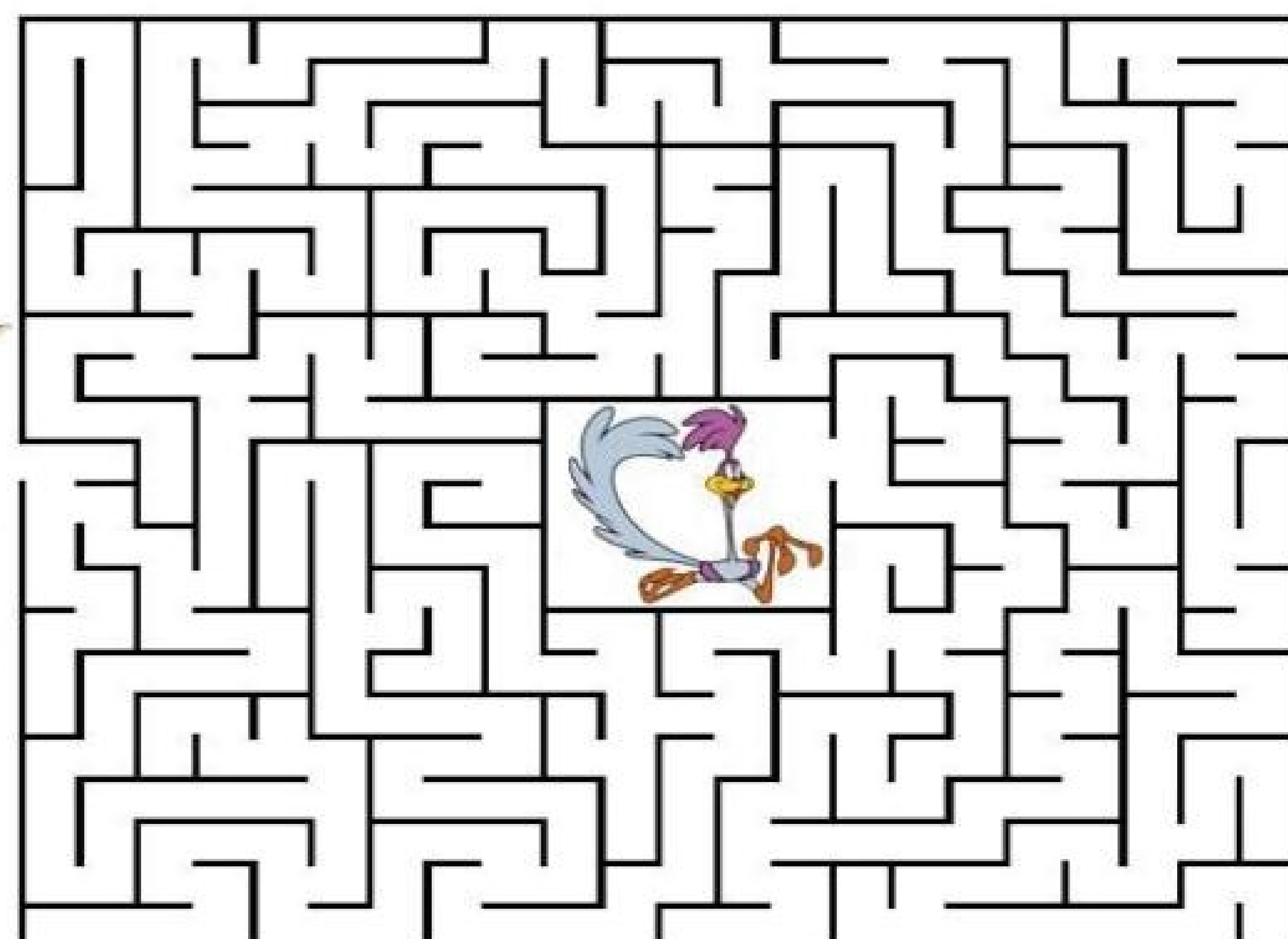
Cas pa huur den
Sta Cruz ,
Paradera ,
Hooiberg
Boso ta desea di huur boso cas.
Yamami na **5946797**

Sudoku

		6		5	4	9		
1				6			4	2
7				8	9			
	7				5		8	1
	5		3	4		6		
4		2						
	3	4				1		
9			8				5	
			4			3		7

LABERINTO





TA BENDE

Nissan Platina
2005 std
pa 2000,- fl
gekuur
te 2020
tel: **5847065**

AIRCO

“Special”
pa service di airco pa solamente Alf.85,=
yama nos awe mes,
servicio liher y
garantiza cu
techniconan
certifica.
Yama:
740-7158
5653232

CONSTRUCTION

Ta hasi trabow
di coriente, Verf ,
Welder , Metsla ,
Carpinte
Drecha dak ,
Plumming,
haci cura limpi y
corta mata
Yama: **5608568**
7423717

TA BENDE

Edificio comercial situa na Sta Cruz, conoci como Rowigini’s y su complex di apartment.



Resultado di Number

LOTTO MERDIA 13 DI JUNI

CAT4CHI
Sorteo # 2237
3864
9580
8607
BIG 4
Sorteo # 2237
0857
1OFF
Sorteo # 293
1856
ZODIAC
Sorteo # 2237
6438
Aquario

DIARIO

12 DI JUNI
1. 7176
2. 5507
3. 4746

Super 4

6238

CURACAO

12 DI JUNI
1. 6093
2. 1000
3. 6307

LOTTO ANOCHI 12 DI JUNI

CAT4CHI
Sorteo # 6501
1925
9273
4559
BIG 4
Sorteo # 5545
0178
1OFF
Sorteo # 250
8069
ZODIAC
Sorteo # 4304
4726
Aries



JUNI 12

08 13 17 22 24



JUNI 9

11 20 26 27 32 16 J



JUNI 12

07 12 16 22 09



JUNI 12

07 12 16 22 09

TA BUSCA

Security Guard
masculine, edad
entre 25-45 aña
MAVO diploma o
enseñansa equivalente.
Mester por papia y
scirbi pap/ hul/
ing y spaño

Info yama oficina
entre 8am cu 4 pm
TEL 588-3677

Flamingo

12 DI JUNI.
1. 3502
2. 6709
3. 9237

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

TA HUUR

Apartamento
na Seroe
Colorado. 2
kamber cu
airco / banjo /
cushina
sala comedor.
Interesadonan
por jama
5698007

SERVICIO SEPTIC

Servicio di Septic Tank – Chica Pos

Yos Septic Tank

Tel: 566-6144 / 748-2689

Yos ta yega mesora y sigur!



TA BENDE

Pa mata nan fuerte
y berde
Gordura di
bon calidad Afl 8,00 pa
saco randi.
Nos ta deliver riba 10 saco
Pa mas info yama
592-6209

TA HUUR

Cas na Pos Chiquito
4 kamber/baño cura sera
cu hopi
lugar pa parkeer. Bon pa
oficina
of residencia. Serka di
caminda
Afl 2500,00 pa luna

Pa mas info yama
733-1201

VERF DAK

Painting
Welder
Roofing
Carpentry
All in one bon
prijs

pa mas info
yama
6309246

TA BUSCA

Security guard
Part Time, musculino,
edad entre
25-45 aña. Mester
tin Mavo diploma o
enseñansa equivalente.
Mester por papia y scirbi
papiamento, hulandes,
ingles y spaño.

Mester por tin propio
transporte.
Interesadonan
por yama oficina entre
08.00-16.00 pa un cita.
Tel. 5883677

JAZZ

JAZZ Piano School
21 Buki tur
informashon
pa bira Jazz
Piano Player
pa afl 460,00.
Tin cupo
pa piano les.
Pa INFO yama
5608629

Truck a basha azeta riba caminda di Palm Beach te na Schotlanstraat

Despues cu dos siman pasa un truck a laga basta azeta cay riba caminda banda di Cas di Cultura, e siman aki e problema a surgi atrobe pero banda di Palm Beach, causando cu Polis mester a cera caminda, y consecuentemente un caos den trafico den oranan di atardi pa anochi.

Dialuna atardi pa mas o menos 4:45 polis a haya nan man yen, ora cu un truck a basha masha hopi azeta ariba caminda. Automobilistanan mester a maniobra, momento cu inespera ta hayanan cu azeta ariba caminda. Polisnan a logra sigui e pista, di unda el a cuminsa cu tawata crusada di Wendy's na Palm Beach. E truck su destino final tawata den cura di Watapana Tours situa den Schotlandstraat.

E informe di Polis ta bis cu rond di 4.35 CP ta informa cu tin azeta riba caminda publico na altura di Buccaneer Restaurant. Na caminda a sigui drenta mas melding di e problema cu esaki ta causa riba e caminda cu ta slip, entre otro riba e caminda di Keito pa San Miguel, altura di percela Keito 16 a haya un plas grandi riba e caminda di santo

Na e holo e Polisnan a saca afo mesora cu ta trata di azeta di cushina (frituurvet). Nan a sigui e rastro den e barionan di Keito, Koyari, San Miguel, pasa banda di Superfood y Caya Ritmo. Na caminda a topa cu algun auto accidente. Tabatin diferente auto cu a slip baha for di caminda. E patruya a yega te na un tereno na Schotlandstraat (Ex Watapana Tours). A bin top eyriba un Gord E450 color blanco. A constata cu for di e parti drechi dilanti (e area di carga) tabatin vet ta leak. E polisnan a habri e porta patras y a constata cu tabatin hopi vet basha den e area di carga. Tabata parce cu un pipa a kibra y a constata cu e azeta a yega te den cabina di e chauffeur, unda tabatin un plas grandi bou di asiento di e chauffeur. Pero no tabatin niun alma presente. Probablemente el a huy bay di biaha for di e sitio.

Algun minuut despues a yega e homber CC, kende a bisa cu e ta doño di e compania GWOC y a splica cu su empleado di inicial O. a core e truck e dia ey, buscando azeta di cushina na algun luga. E no tabata sa di nada di loke a pasa riba e caminda grandi na Noord unda azeta a keda basha.

El a bay controla e dos tankinan y a constata cu enberdad e pipa di un di e tankinan tabata kibra. A trata di tuma contacto telefonicamente cu O., pero sin resultado.

Despues a tende cu tabatin un caos cu a surgi den trafico for di Ritz Carlton via J.E. Irausquin Boulevard, crusada Wendy's Palm Beach, Keito, Koyari, San Miguel, Super food, Caya Ritmo, rotonde Sasaki, Schotlandstraat. Diferente unidad di trafico y patruyanan a yuda pa dirigi e trafico pa evita cu tin mas accidente. Tambe e Polisnan a yuda e unidadnan di personal di DOW pa basha santo riba e camindanan afecta. Rond di 8.30 mayoria di e camindanan tabata habri y e fluho di trafico a normalisa.

TA BENDE BOLO

"Special " pa dia di "Tata"

Lo tin diferente bolo na friu y tambe otro nan,
tur traha na cas.
Diasabra, 16 juni 2018 for di 9or mainta
y henter dia.

Adres: Macuarima 156 A ,
Tel 585-3566 y Cel 592-2729

TA BENDE

UN AUTO
1990 Toyota
Corola blanco
Standard full overhaul
bateria nobo
Afl 800,00
Cell:741-0123
(Ta core pone bo number y bai cune)

TA BENDE

Store display table
For sale!
700,- florin

Si bo ta interesa pa cumpra, por yama na

748- 8280




PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAHUEBS 14 DI JUNI 2018

COMPILA:

DIARANSON 13 DI JUNI 2018 17:00 (21:00 UTC)
ATT: UN ALERTA PA BIENTO DURO Y LAMA LOCALMENTE BRUTO TA NA VIGOR...

TEMPO:

AWE ANOCHI: LEVEMENTE NUBLA I GENERALMENTE SECO

DEN MARDUGA I DIAHUEBS: PARCIALMENTE NUBLA CU CHENS PA UN AWACERO PASAJERO

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS.
SOLO LO BAHA AWE NOCHI 07:05 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA 06:14 AM.
BIENTO: MODERA TE FUERTE FOR DI GENERALMENTE DIRECCION OOST;

FORSA 4 TE 6 (20 TE 50 KM/ORA, 11 TE 27 NUDO)

DEN DIA DURO TE POSIBLEMENTE HOPI DURO DEN RAFAGA;

FORSA 7 TE 8 (51 TE 64 KM/ORA, 28 TE 35 NUDO)
SITUACION GENERAL DI TEMPO:

HUMEDAD DISPONIBLE DEN NIVELNAN MAS ABOU DI ATMOSFERA INDUSI PA UN OLA TROPICAL

CU TA MOVE WEST LO POR PRODUCI UN AWACERO PASAJERO DEN PROXIMO 24 ORA. STOF FINI

SUSPENDE DEN AIRE LO DISMINUI VISIBILIDAD UN POCO DEN PROXIMO DIA OF DOS. MAS

ALEU POR BISA CU E DIFERENCIANAN DI PRESION DI AIRE DEN CARIBE A BOLBE AUMENTA

PONIENDO CU UN BIENTO DURO TA SUPLANDO.

CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 5 TE LOCALMENTE

9 PIA; E OLANAN DI MAS HALTO LO TA NA COSTANAN OOST, NOORDOOST TE NOORDWEST

DI E ISLA. TA SUPLICA OPERADORNAN DI BOTO CHIKITO PA PROCEDE CU CAUTELA
RIBA LAMA HABRI.
FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN
TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE: NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: 1 MM;
LOCALMENTE POR TA MAS
REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN

ULTIMO 24 ORA:
AIRPORT MAX 32 / MIN 27 / 0.2

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO DIANAN DI SIMAN:

PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA TE FUERTE;

DEN DIA DURO TE PROBABLEMENTE HOPI DURO DEN RAFAGA;
TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 33/27
E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIAHUEBS 14 DI JUNI 2018 17:00 (21:00 UTC)

Sorprende papi cu un cena special riba Dia di Tata na Sunset Grille

Palm Beach: gana e curason di papi cu un cena familiar special na Sunset Grille, situa na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino, e fin di siman aki riba Dia di Tata pa disfruta di un "four course dinner", cu ta inclui un boter di biña Macho Man Monastrell, na un prijs rasonabel di $125 pa dos persona.

E menu special aki ta incorpora cuminda excelente cu un servicio sin igual pa un anochi inolvidabel na e mihor restaurant di e hotel, combinando e mihor calidad di cuminda cu asiento comodo paden como pafo.

E brigada culinario lo ta preparando Caesar Salad of Ahi Tuna Crudo como aperitivo, sigui pa Lobster Bisque Shooters y un variedad di platonan principal, 6oz di Certified Black Angus Filet Mignon riba grill of Salmou marina riba grill. Como dessert lo tin e famoso Chocolate Decadence cake, cu ta pa dos persona y ta garantisa pa satisface un y tur. Tur e platonan principal ta wordo acompaña pa un escogencia di diferente side orders.

E biña pa acompaña e cena, Macho Man Monastrell, a wordo selecciona specialmente pa e menu pa Dia di Tata, pa Pepia Est NV, debi na e aroma di fruta cora, cu un toke di dulsura y di spice. Mescos cu papi!



Sunset Grille ta conoci pa su seleccion di US Certified Beef y como tambe pa su interior elegante. E clientenan por reserva un mesa riba e terasa cu ta riba e parti superior di e waterval y cu tin un view espectacular di e hardin tropical, di e lagun, y tambe un bahada di solo espectacular tur atardi cu ta e escenario perfecto pa un cena familiar.

Sunset Grille ta orguyoso di su cushina y su servicio atento y profesional. Laga Sunset Grille yudabo celebra e homber di cas, papi, riba su dia special, y mustra bo gratitud pa e liderasgo cu e ta tuma den cas pa cu su famia.

Ta recomenda pa hasi reservacion yamamdo e concierge desk na 526 6612 of manda un email na hiltonconcierge@depalmtours.com.

Sunset Grille ta habri 7 dia pa siman di 6:00PM pa 10:00PM.

Choller tabata di remate

Presencia di Polis a wordo pidi dialuna anochi na Booby Hillweg pa un choller cu tabata di remate y e hendenan no por a controle.

Pa 10.39 di anochi Central di Polis ta manda patruya di San Nicolas na Booby Hillweg, unda cu e choller di inicial H., tabata haciendo masha fastioso. A topa cu e muhe cu algun flor den su man. E patruya a trata di papia cun'e pero el a saca un careda bay direccion west. Nan a mira cu el a brasa un kolom (di muraya). E tabata basta bou influencia di droga.

A base di esaki pa su mesun siguridad y di otronan, a decidi di detene y transporte pa Warda di Polis San Nicolas. Despues cu a presente dilanti Fiscal Auxiliar, a dun'e un cuarto gratis.

WORKSHOP: "REKENEN"-2018

(pa: alumnonan di 5de klas di scol basico)

Dianan di workshop:juni 8,9,15,16,22,23,2018

Ora: 3:00 pm – 6:00 pm (juni 8,15,22)

Ora: 10:00 am – 1:00 pm (juni 9,16,23)

Lugar: Colegio Arubano – local 61

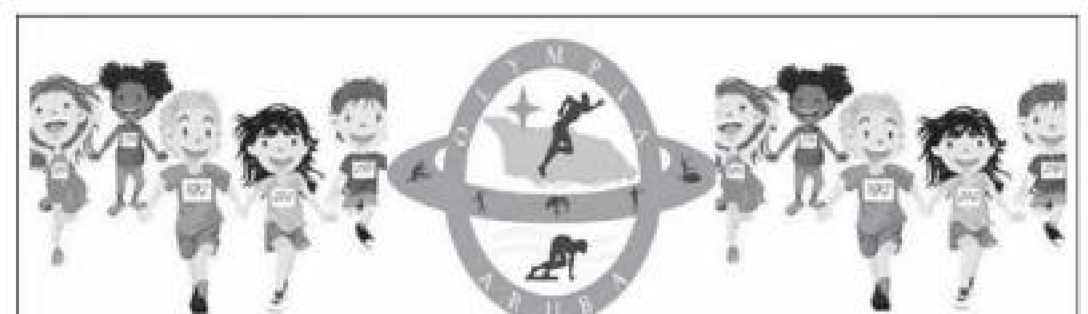
Trainer: drs. Rudolf R. Kelly

Informacion: 562-2119/ 594-9771/ 585-9774.

Email: rr_kelly@yahoo.com

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion solodipueblo@gmail.com of ☎ 585-9500



Olympia Track & Field Club

Ta invita bo(so) pa bin participa na nos

OLYMPIA UNIVERSAL TROPHY RUN

Fecha: diasabra, 16 di juni 2018

Careda ta start: 4:30 P.M.

(Por fabor percura pa ta presente na ora)

Lugar: Universal Trophy, Sint Antonius College, STA. CRUZ

Prijs pa ticket: Awg 5,- p/p.

Distancia run:

400 mtr di 4-5 aña; 600 mrt 6-7 aña y 8-9 aña

1 km 10-11 aña

2 km 12-13 aña

3 km 14-15 aña

16+ OPEN



Tickets ta obtenibel cerca tur atleta y tambe na Stadion cerca Gina, Iris y Safiera durante training.

Cel Gina: 593-2258

CARICOM no ta ekipa pa lidia cu migrantenan Venezolano



Cu e inicio di e mayor crisis humanitario cu ta observa den America Latina, e paisnan bisiña di Caribe ta mirando a medida cu su miedo ta wordo atrai pa e afluencia masivo di migrantenan Venezolano cu ta aparece na nan costa. E cantidad a aumenta drasticamente den e ultimo seis lunanan na Corsou, Aruba, Barbados, Republica Dominicana, Grenada, Trinidad & Tobago, Guyana y Suriname.

E salida inicial di e migrantenan Venezolano a inunda e frontera di e paisnan bisiña di Colombia y Brazil cu un asombroso 600 mil y mas, un 600% di aumento di 2017 y 93 mil registra y mas di 800 cu ta yega na e fronteranan tur dia, respectivamente. Si ta bon, e paisnan aki t trahando cu e oficina di e Alto Comisionado di Nacionnan Uni pa refugiadonan (ACNUR) pa absorbe y atende e necesidadnan di e migrantenan aki, e reperusionnan den e deterioro di e sistemanan sanitario y servicionan publico ineficiente a sink den fracaso, incapas di satisface e demandanan di e publico existente y awo ta enfrenta e presionnan creciente di e migrantenan. A medida cu e Venezolanonan a tene cuent di e dificultadnan di drenta nan paisnan bisiña den e ultimo dos añanan, nan a cuminsa agota nan medionan di biaha na paisnan bisiña di e Comunidad Caribeño (CARICOM)

Trinidad y Tobago a mira un aumento di 200% di Venezolano cu 40 mil na 2017; Corsou a documenta 5 mil, Aruba 20 mil y Barbados a documenta 12 mil yamando su cifranan generoso. Republica Dominicana a documenta 35 mil, mientras Guyana y Suriname no a pubkica ningun cantidad di Venezolano documenta of ilegalmente logra. Guyana y Suriname no tin ni un politica di refugiado ni un plan di contingencia pa haci frente na e cuestion. Tampoco nan ta miembro di ACNUR, por lo anto, nan no a ratifica e protocol di 1967 relativo na e statuto di refugiadonan. Como tal, nan ta ocupando di e cuestion pa nan cuenta cu recursonan limita na nan disposicion.

Guyanaa manda un mayor cantidad di oficial di imigracion a lo largo di su frontera di 500 miya. Suriname a pidi su parlamento pa aument agentenan di polis di imigracion na e entradanan principal di puerto, den hospital y clinicanan. Su informenan a demostra cu e Venezolanonan ta buscando atencion medico pa e brote di enfermedadnan tratabel maner malaria y sarampi den e luganan aki. E situacion por subraya di e ya tenso relacion cu Guyana y Venezuela riba e fronteranan. Suriname a apoya Guyana y a priminti apoyo den caso cu e tensionnan politico resulta den un conflicto arma.

E otro pais y observadornan di CARICOM ta trahando cu ACNUR pa yuda den e situacion. Sinembargo, nan no tabata tin exito. E paisnan di Caribe ta sigui cay bao di e paraplu di e paisnan den desaroyo y ta sigui lucha pa satisface e necesidadnan di su poblacion. Su sistemanan di salud universal falta placa y di instalacionnan di grado standard pa satisface e necesidadnan di su ciudadanonan y mucho menos pa incorpora e cantidadnan aki cu ta drenta. Su sistemanan educativo, proyectonan di vivienda y otro programanan di asistencia publico ta den gran parti infinancia, para y no a cumpli cu e necesidadnan di su poblacion na e momentonan aki. E economianan ta ralentisa y no ta produciendo e crecemento economico rekeri pa e generacion di ingreso y ingresonan pa apoya e necesidad di desaroyo. Cu e bahamendo di prijs di petroleo, Trinidad & Tobago, e islanan mas rico den Caribe, ta kedando sin su reservanan stranhero y ta funcionando cu un deficit comercial. E perspectivanan economico di Barbados tambe ta den crisis. Grenada, despues di a bin bek 15 aña despues cu horcan Ivan a distrui e isla, nan tambe ta den problemanan economico. Ningun di e paisnan aki tin instalacion, financiacion of e capacidad pa fronta un crisis di refugiado y integr e Venezolanonan den nan poblacion. Como tal, nos por a mira algun deportacion forsa sosodiendo na Trinidad & Tobago y Grenada. ACNUR a expresa contra di esaki y a plantea esaki como un cuestion, sosteniendo e Republica responsabel di e actonan aki den un forum mundial.



Canada, Mexico y Merca lo ta sede di Mundial di Futbol 2026







Canada, Mexico y Merca, lo organisa e Mundial di Futbol do 2026.

E candidatura conhunto a ricibi 134 voto, mientras cu Morocco, e otro postulante a ricibi 65.

Esaki lo ta di tres biaha cu Mexico lo organisa un Mundial, despues di 1970 y 1986. Pa Merca esaki lo ta di dos biaha, ya cu e tabata sede na 1994 y e prome biaha pa Canada.

E presidente di Merca, Donald Trump, a felicita e tres paisnan pa su 'trabao duro'.

E votacion, unda cu tur e asociacionnan di FIFA tabata pa prome biaha eligibel pa vota pa e anfitrion, a wordo presenta den e di 68 Congreso di FIFA na bispo di e edicion di 2018 di e torneo, cu lo cuminsa awe cu un ceremonia oficial di apertura.

E prome partido di e torneo 2018, entre e anfitrionnan Rusia y su rival di e Grupo A, Saudi Arabia, lo cuminda pa 6'or di atardi ora local (11'or di mainta cerca nos) awe, diahuebs.

Den ocho aña, Merca, Mexico y Canada lo ta e anfitrionnan di e edicion mas grandi di e torneo te na e fecha: 48 ekipo cu lo hunga 80 partido den 34 dia.

Segun e propuesta di Norte America, 60 di e partidonan di e torneo lo tuma luga na Merca, inclui tur desde cuarto di final p'adilanti, mientras cu Mexico y Canda lo alberga 10 wega cada uno.

Despues di e adhudicacion controverdido di e torneonan di 2018 y 2022 na Rusia y Qatar, respectivamente, FIFA a priminti un votacion "mas habri y transparente" e biaha aki.

E votacion di e asociacionnan nacional lo wordo publica na final di e Congreso.

E anfitrionnan anterior lo a dicidi pa e comite ehecutivo di FIFA, awo conoci como e Conseho di FIFA.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500